

# Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger  
Ausgabe 266

Februar 2020

ggeiselberger

## ALTÖTTINGER PILGERFAHRT 2020 nach München

am Sonntag,  
8. März 2020

*Foto: Tommy Loesch*

*Näheres lesen Sie auf der Seite 6 und 7*





ESPEN NOWACKI'S

# BEST OF MUSICALS

SISTER ACT · PHANTOM DER OPER · ELISABETH · CATS · EVITA  
 DER SCHUH DES MANITU · POCAHONTAS · WE WILL ROCK YOU  
 KÖNIG DER LÖWEN · MAMMA MIA · ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK

**06.03.2020**  
**ALTÖTTING | RAIFFEISEN-SAAL**

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen!  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de) | [www.eventim.de](http://www.eventim.de) | [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)

[www.bestmusicals.de](http://www.bestmusicals.de)

# Drum-Stars

Die Percussion-Show der Extraklasse!



**Rhythmus, Energie  
 Performance**

**14.03.2020**  
**WASSERBURG | BADRIA-HALLE**

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen!  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de) | [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)

[www.drum-stars.de](http://www.drum-stars.de)



**ERHARDT MARKISEN**  
[www.erhardt-markisen.de](http://www.erhardt-markisen.de)

**WINTERPREISE**  
 bis 20. März 2020  
 auf Markisen  
 Terrassendächer  
 Insektenschutz

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Raumgestaltung Messner OHG  
 Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting  
 Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

**Raumgestaltung Messner OHG**  
**MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME**

Anzeige

# POLLETY

# NATURSTEIN

**Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten**

**Urnenwandbeschriftung rechtzeitig zur Bestattung**

**Küchenarbeitsplatten und Waschtische**



**Professionelle Grabsteinreinigung**



Beratung · Service · Qualität

**Albert Pollety** Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator  
 Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Anzeige



KGH ALTÖTTING

# mode

# Frühlings GEFÜHLE?

DURCHSTÖßERN SIE UNSERE NEUEN FRÜHJAHRSKOLLEKTIONEN.





PSSST!  
Ab März gibt es bei uns modische Schuhe!

Bahnhofstraße 28 · Tel. 08671 8868888



## Die Stadt Altötting informiert

*Haushalt der Kreisstadt für das Jahr 2020 derzeit in der Endphase der Vorbereitung*

**Ergebnis der Jahresrechnung 2019 sehr positiv.**



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

Wie jedes Jahr beschäftigen wir uns auch heuer in diesen Wochen am Jahresanfang intensiv mit der Aufstellung des Haushaltsplanes der Kreisstadt Altötting für das neue Jahr. Eine umfassende Vorbereitung dieser Beratungen durch Bürgermeister, Stadtkämmerei und Stadtverwaltung hat bereits im November des vorhergehenden Jahres begonnen, eine Unmenge von Daten und Zahlen müssen zusammengetragen und bewertet werden. Und dann geht es an die Planung, wie sich Einnahmen und Ausgaben in der Stadt Altötting im neuen Haushaltsjahr entwickeln werden und wo besondere Prioritäten für neue Investitionen gesetzt werden können. Auf diesen Grundlagen erstellen wir dann unter Einbeziehung von Bauausschuss und Hauptausschuss einen Haushaltsentwurf, der dann in öffentlicher Sitzung dem Stadtrat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt wird. Parallel dazu erstellt die Stadtkämmerei bereits den Jahresabschluss für das vergangene Haushaltsjahr. Dies ist auch heuer so geschehen. Der vorläufige Jahresabschluss des vergangenen Haushaltsjahres ist eine wichtige Grundlage für den neuen Haushalt.

Der jetzt vorliegende vorläufige Jahresabschluss für das zurückliegende Haushaltsjahr 2019 ergibt ein äußerst positives Ergebnis. Hatten wir im letztjährigen Haushalt noch mit einer Zuführung von 1.757.500 Euro und im Nachtragshaushalt im Herbst 2019 mit einer Zuführung vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt in Höhe von 2.108.100 Euro gerechnet, beträgt der tatsächliche Wert nun rund 3.988.646,14 Euro. Die im letztjährigen Haushalt und Nachtragshaushalt eingeplante Rücklagenentnahme von 2.225.400 Euro kann erfreulicherweise auf 1.131.945,83 Euro reduziert werden.

Die Einnahmen der Stadt Altötting aus der Gewerbesteuer war im letzten Haushaltsjahr mit 5,9 Mio. Euro prognostiziert. Tatsächlich betragen diese Einnahmen laut Jahresrechnung nun rund 6,27 Mio. Euro. Auch die Einnahmen aus der Umsatzsteuerbeteiligung haben sich positiv entwickelt. Einem geschätzten Ansatz in Höhe von knapp 1,31 Mio. Euro steht nun nach der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019 ein Betrag von 1,48 Mio. Euro gegenüber. Der Ansatz der Einkommensteuerbeteiligung und der staatlichen Schlüsselzuweisungen wurde wie geplant erreicht, gleiches gilt für die angenommene Höhe der Kreisumlage, die die Stadt an den Landkreis Altötting abzuführen hat in Höhe von knapp 6,88 Mio. Euro. Für die Aufstellung des heurigen Stadthaushaltes, den wir in der Stadtratssitzung im März beraten und beschließen werden, fehlt uns derzeit noch ein wichtiger Parameter, nämlich die exakte Höhe der Kreisumlage, die aber in den nächsten Wochen durch den Kreistag beschlossen werden wird.

Uns allen wünsche ich ein gesundes, glückliches und gesegnetes Neues Jahr!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer  
Erster Bürgermeister

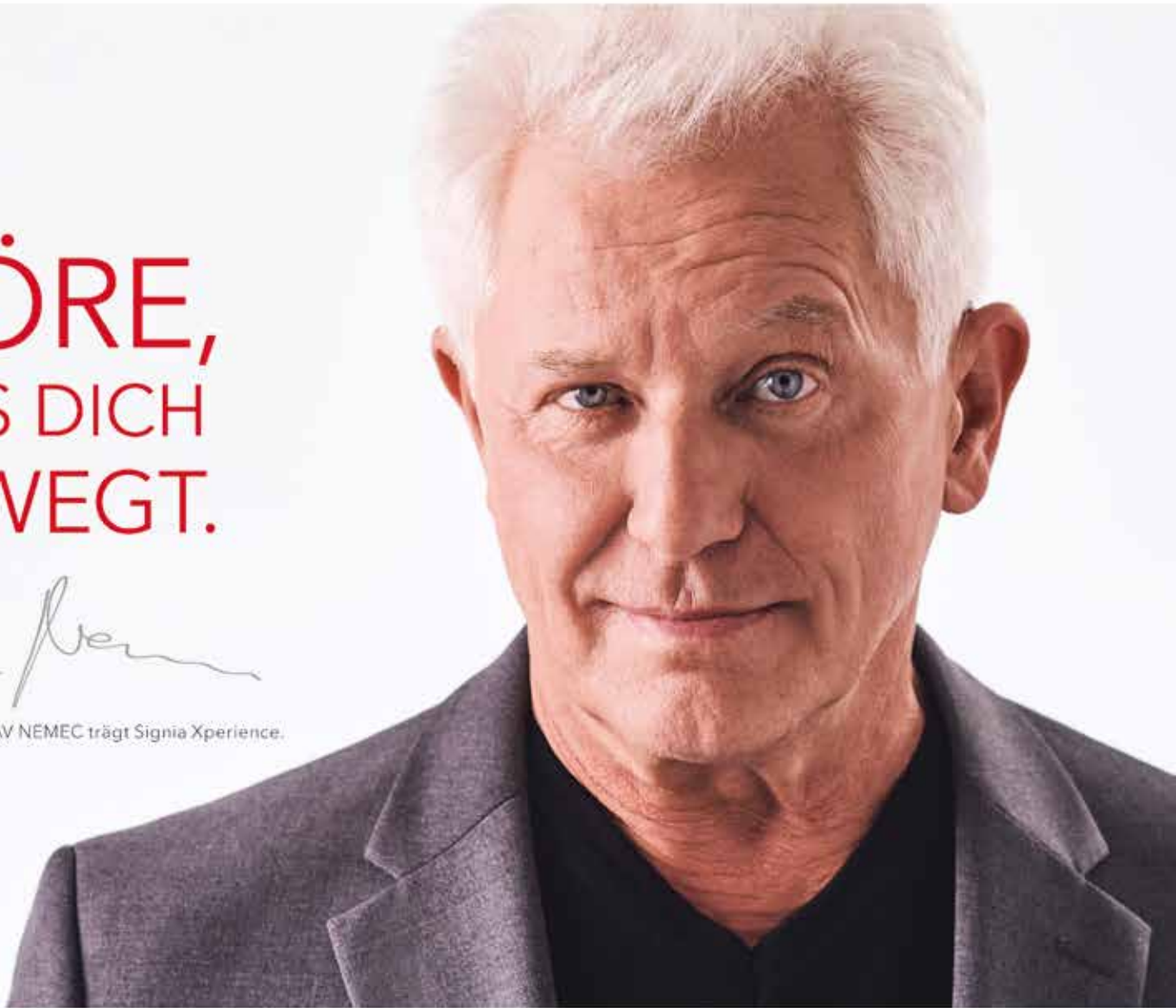
signia

Life sounds brilliant.

# HÖRE, WAS DICH BEWEGT.



MIROSLAV NEMEC trägt Signia Xperience.



## Spitzentechnologie für persönliches Hören.

Beliebter TV-Kommissar und begnadeter Musiker: Für Miroslav Nemeč spielt gutes Hören immer eine entscheidende Rolle. Deshalb kommt für ihn auch nur Spitzentechnologie in Frage.

Mit Signia Xperience Hörgeräten hat er diese jetzt gefunden.

- Persönliches Hören dank integrierter Akustik-Bewegungs-Sensorik, die individuelle Bedürfnisse erkennt.
- Mit Bluetooth® immer bestens verbunden: Anrufe, Musik und TV-Ton direkt in die Hörgeräte übertragen.
- Bis zu 21 Stunden Akkuleistung, für Flexibilität und Unabhängigkeit auch an langen Tagen.
- Kaum sichtbar, dank modernem und diskretem Design.

### Miroslav Nemeč trägt Signia Xperience. Und Sie?

Testen Sie die Spitzentechnologie für persönliches Hören jetzt kostenlos bei uns.



Signia Pure Charge&Go X

**WITTMANN**  
*ganz Auge und Ohr*

84503 Altötting · Bahnhofstraße 3-5 · Tel. 08671-6613

[www.optik-wittmann.de](http://www.optik-wittmann.de)



**EIN STARKES TEAM IN DER NEUJAHRSNACHT:**

# HERBERT & GELI HOFAUER

*gemeinsam für Altötting in den Kreistag*

**Freie Wähler – Liste 7**

**HERBERT HOFAUER**  
*Erster Bürgermeister*

**Listenplatz 2**

**GELI HOFAUER**  
*Keramikerin*

**Listenplatz 32**

*Ein starkes Team bittet um Ihr Vertrauen.*



**15. März 2020**  
**Kreistagswahl**

## Frühjahrsbasar im Kindergarten Regenbogen

Der diesjährige Frühjahrsbasar im Kindergarten Regenbogen findet am Samstag, 7. März 2020, von 9:00 – 11:00 Uhr statt. Angeboten werden Baby- und Kinderkleidung bis Größe 164, gut erhaltene Schuhe, Spielsachen, Fahrzeuge, Auto- und Fahrradsitze, Kinderwägen, Fahr- und Dreiräder, Umstandsmode und vieles mehr. Es werden keine Socken oder Unterwäsche angenommen. Annahme der Ware ist am Freitag, 6. März 2020, von 14:00 – 16:00 Uhr. Die Abholung nicht verkaufter Waren ist dann am Samstag, 7. März 2020 von 13:00 – 14:00 Uhr. Nicht abgeholte Ware wird für eine Hilfsorganisation gespendet. Verkaufslisten und die Gebührenübersicht gibt es unter [www.easybasar.de](http://www.easybasar.de) oder auf unserer Homepage unter [www.kiga-regenbogen-aoe.de](http://www.kiga-regenbogen-aoe.de). Für abhanden gekommene Artikel wird keine Haftung übernommen!



## ELIXIER D'AMOUR

Likör aus süßen Kirschen, fruchtig-roten Weinbergpfirsichen und kräftigem Gin mit feiner Blüten- und Bittermandel-Note

Altöttinger Tröpfle • Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag-Freitag: 9 - 18 Uhr/ Samstag: 9 - 13 Uhr

## Altöttinger Pilgerfahrt 2020 in die Landeshauptstadt München

Alljährlich unternehmen mehrere hundert Pfarrangehörige aus Altötting und Umgebung eine gemeinsame Wallfahrt in Orte und Regionen, aus denen seit jeher zahlreiche Pilger das bayerische Nationalheiligtum besuchen. Ziel der heurigen Pilgerfahrt am Sonntag, 08. März 2020, ist die Landeshauptstadt München. Die organisatorische Leitung der Pilgerfahrt übernimmt traditionsgemäß das Altöttinger Wallfahrts- und Tourismusbüro, die geistliche Leitung liegt in den bewährten Händen von Wallfahrtsrektor und Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl.



Der Münchner Dom Zu Unserer Lieben Frau.

Foto: A. Müller

Zwischen Altötting und München gibt es viele geschichtliche und spirituelle Verbindungen. So dient seit dem Besuch von Papst Benedikt XVI. ein Teil der ehemaligen Mariensäule, die von Kurfürst Maximilian I. auf dem Marienplatz in München errichtet wurde, in der Altöttinger Anbetungskapelle als Träger der Monstranz. In der Jesuitenkirche St. Michael, wo wir unsere Schlussandacht feiern, findet man auch Verknüpfungen zu Altötting: In dieser Kirche befindet sich die Fürstengruft in der 41 Mitglieder des Hauses Wittelsbach bestattet sind, darunter auch König Ludwig II, dessen Herz in der Gnadenkapelle in Altötting in einer kunstvollen Urne beigesetzt ist.

### Ablauf der Pilgerfahrt:

Die Busse fahren um 8:00 Uhr am Bahnhof Altötting ab. Vorher werden wieder verschiedene Zustiegsmöglichkeiten in der Region angeboten. Nach einem feierlichen Einzug mit einer Abordnung der Altöttinger Musikkapelle zum Münchner Dom „Zu Unserer Lieben Frau“ feiern wir dort mit S. E. Reinhard Kardinal Marx, Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl, Pater Norbert Schlenker und weiteren Konzelebranten die Pilgermesse. Dieses Jahr begleiten die Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei unter der Leitung von Herbert Hager die Altöttinger Pilgerfahrt. Sie gestalten gemeinsam mit den Münchner Domsingknaben unter der Leitung von Benedikt Celler die Pilgermesse in der Münchner Frauenkirche. Wir dürfen uns auf eine ganz besondere musikalische Gestaltung freuen. An der Orgel begleitet Domorganist Hans Leitner die jungen Sängerinnen und Sänger.



Der Innenraum der Jesuitenkirche St. Michael.

Foto: Anton Brandl

Anschließend sind für ein gemeinsames Mittagessen im welt-

berühmten Hofbräuhaus ausreichend Plätze reserviert. Damit wir München besser kennen lernen, besteht nach dem Mittagessen die Möglichkeit zur Teilnahme an einer Führung. Alternativ ist Zeit für einen Cafésbesuch oder individuelle Besichtigungen.

Am Nachmittag feiern wir zum Abschluss der Pilgerfahrt gemeinsam die Schlussandacht in der Jesuitenkirche St. Michael und erhalten noch eine kurze Kirchenerklärung durch Kirchenrektor Pater Karl Kern. Die Abfahrt ist für ca. 16:45 Uhr geplant, die Busse werden etwa um 18:15 Uhr wieder in Altötting eintreffen.

#### Programm für Familien:

Da der „Familienbus“ in den letzten Jahren erfolgreich angenommen wurde, möchten wir dieses Angebot auch heuer fortsetzen. Hier werden Familien mit Erstkommunionkindern oder Großeltern mit Enkelkindern angesprochen, um ihnen die Teilnahme an einer traditionsreichen Wallfahrt zu ermöglichen. Kaplan Michael Osterholzer, der auch für unsere Erstkommunionkinder in der Pfarrei zuständig ist, wird den Bus betreuen. Auch beim Mittagessen ist an die jungen Pilger gedacht und nach der Mittagspause wird in München ein Kinderprogramm angeboten. Der Familienbus tritt bereits um 15:00 Uhr nach einem erlebnisreichen Tag die Heimfahrt an. Die Fahrt und das Kinderprogramm sind für Kinder kostenfrei!

Der Fahrpreis liegt bei 27,- Euro pro Person/Kinder kostenfrei!


Programm und Anmeldung ab 3. Februar 2020:

Wallfahrts- und Tourismusbüro (im Rathaus)

Tel. 08671 506219

[touristinfo@altoetting.de](mailto:touristinfo@altoetting.de), [www.altoetting.de/tourismus](http://www.altoetting.de/tourismus)

Anzeige



**Fasching**  
in der  
**STADT BÜCHEREI  
ALTÖTTING**  
KAPUZINERSTR. 19

Kommen Sie am **UNsinniGen Donnerstag**, 20.02.20, maskiert oder unauffällig in die Bücherei → das Team ist jedenfalls wieder für Sie in absoluter Faschingslaune... **Helau und Alaaf** ... und vielleicht für Sie ein **Glückstag**:  
Eine Losbox steht für alle maskierten Gäste bereit!

Die **Vorlese3viertelstunde** um 15.15 Uhr am Tag darauf wird ebenfalls unter dem Motto **Fasching** stehen. Maskierte Kinder SEHR erwünscht!  
Faschingsmuffel oder absoluter Jeck?  
Die Bücherei hält am **FaSchingsdienstag** auf alle Fälle die Büchereiforten für Sie offen: 13–17 Uhr.

Anzeige

# Medizinischer Lichtschutz

Kontrastreiche Sicht & optimaler Schutz der Netzhaut

Die Vorteile von medi-lens **Lichtschutzfiltergläsern** auf einen Blick:

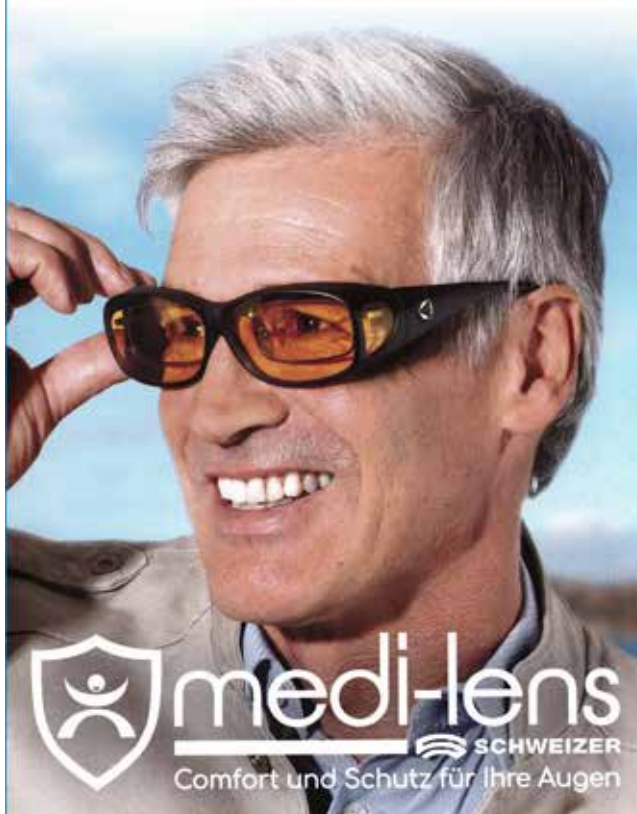
- 🛡️ Schutz der Sehorgane vor schädlichen UV-Strahlen durch effiziente Blaublocker
- 🛡️ Klare Kontraste und Konturen
- 🛡️ Optimaler Licht- und Blendschutz
- 🛡️ Anpassung auf Ihre individuelle Sehstärke
- 🛡️ Geeignet für Sport, Freizeit und Alltag

Testen Sie die medizinischen Lichtschutzgläser von **medi-lens** bei uns!

## OPTIK LANG

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser





# STADTRATSKANDIDATEN 15. MÄRZ 2020

MIT IHRER STIMME IN DEN ALTÖTTINGER STADTRAT!



**Keßler Marco**  
Platz 1



**Provenzani Manuela**  
Platz 2



**Bohlmann Thomas**  
Platz 3



**Rothmayer Hubert**  
Platz 4



**Gottschalk Holger**  
Platz 5



**Weber Manfred**  
Platz 6



**Maisa Al Walli**  
Platz 7



**Gerhart Robert**  
Platz 8



**Blaha Christian**  
Platz 9



**Stiegler Sonja**  
Platz 10



**Frese Alexander**  
Platz 11



**Weindl Maximilian**  
Platz 12



**Kern Horst**  
Platz 13



**Glaß Michael**  
Platz 14



**Keßler Maximilian**  
Platz 15



**Funke Markus**  
Platz 16



**Fuchs Christian**  
Platz 17



**Hilger Stefanie**  
Platz 18



**Hennhöfer Heinrich**  
Platz 19



**Hirler Jakob**  
Platz 20



**Demmelhuber Franz**  
Platz 21



**Jira Robert**  
Platz 22



**Rothmayer Claudia**  
Platz 23



**Faul Christian**  
Platz 24

gestalten  
anders  
gemeinsam



## UNSER HERZ SCHLÄGT FÜR ALTÖTTING



### 222,22 € zu gewinnen

Jede und jeder Wahlberechtigte, die/der mindestens 12 der 24 Kandidat\*innen der FREIEN WÄHLER ALTÖTTING für die Stadtratswahl 2020 richtig zuordnet, nimmt an der Verlosung teil.

**1. Preis: 111,11 €    2. Preis: 66,66 €    3. Preis: 33,33 €    4. Preis: 11,12 €**

**Anton Dingl** (freiberuflich), **Wolfgang Erdmann** (selbstständiger Physiotherapeut), **Brigitte Feichtmeier-Rojahn** (selbstständig), **Thomas Fraundorfer** (Stellv. Schulleiter), **Anton Grundner** (Diplomingenieur für Elektrotechnik), **Christina Hager** (Realschullehrerin), **Michael Hager** (Anlagenmechaniker), **Dr. Rudolf Hager** (Diplomchemiker), **Rudolf Haghuber** (Religionslehrer), **Rosi Hermann** (Geschäftsfrau), **Konrad Heuwieser** (Schulleiter i. R.), **Dr. Johann Kistler** (Chirurg), **Tobias Klaffke** (Anästhesiepfleger), **Christine Meinecke** (Verwaltungsbeamtin), **Dr. Herbert Nennhuber** (Zahnarzt), **Christian Randl** (Heimleiter Haus St. Elisabeth), **Sebastian Randl** (Päd. Fachdienst), **Rainer Rojahn** (Rentner), **Theresa Schlederer** (Studentin), **Franziska Straßer** (M.A. Marketing, Vertrieb, Medien), **Manfred Trübenbach** (Dipl. Betriebswirt (FH) i. R.), **Elmar Wibmer** (Bankvorstand i. R.), **Dr. Karin Widmann** (Zahnärztin), **Leonie Widmann** (Jurastudentin)

Ihre Postkarte/Mail mit mindestens 12 richtig (den links oben stehenden Nummern) zugeordneten Kandidat\*innen senden Sie bitte **bis 14. März 2020** an: FREIE WÄHLER ALTÖTTING, c/o Wolfgang Erdmann, Rotkreuzstraße 7, 84503 Altötting bzw. heuwieser-altoetting@t-online.de. Die Gewinner werden in der Mai-Ausgabe des Altöttinger Stadtblattes bekanntgegeben.





Große Chancen rechnen sich die Kandidaten der AfD für die kommende Stadtratswahl aus. Ihr Ziel ist es, mindestens zwei Stadtratssitze zu erobern.

Dass eine junge patriotische Kraft in Deutschland dringend notwendig ist, zeigen die letzten Wahlergebnisse. Die AfD setzt bei ihrer Arbeit auf mehr Demokratie und setzt sich dafür ein, dass keine Gruppierung ausgegrenzt wird.

Stadtrat Günther Vogl erinnert daran, dass nach der letzten Wahl die Gemeindeordnung geändert wurde um kleinen Parteien den Zugang zu den Ausschüssen zu verwehren.

„Es gibt keine Stadträte erster oder zweiter Klasse. In Altötting sind jedoch zwei Stadträte in keinem Ausschuß vertreten!“

Im Gegensatz zu den Freien Wählern will die AfD keine Stadt, in der das Auto als Virus und das Rad als das Fortbewegungsmittel der Zukunft angepriesen wird.

Man brauche durchaus beides, Auto und Fahrrad- aber alles ohne Zwang und Schikane aus ideologischen Gründen zu denen auch die Forderung nach einer klimaneutralen Stadt gehört.

Auch wehre man sich über populistische-aber nicht finanzierbare-Forderungen wie die nach einer Sauna, einer Seenlandschaft oder einer Open-Air Bühne.

Die Finanzen sind ohnehin ein wichtiger Punkt dem viel mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden müsse. Vereine als wesentlicher Bestandteil unserer Gesellschaft müssen unterstützt werden, insbesondere Traditionsvereine die die gewachsene Kultur und das christliche Weltbild verkörpern.

Altötting muss Altötting bleiben. Gesellschaftliche Änderungen muss man mit Maß und Ziel angehen und nicht jedem kurzfristigen Trend hinterherlaufen.

Vor allen Dingen müsse man auch mal den Mut haben der eingefahrenen Politik zu widersprechen und unangenehme Wahrheiten aussprechen.

Auch dafür tritt die AfD an.





## Kommunalwahl am 15.03.2020

Wahlberechtigt sind alle Unionsbürger, die am Tag der Wahl

- das **18. Lebensjahr** vollendet haben (15.03.2002 oder früher geboren),
- sich seit **mindestens zwei Monaten** (15.01.2020) im Wahlkreis mit dem Schwerpunkt ihrer Lebensbeziehungen aufhalten,
- **nicht** nach Art. 2 des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes vom **Wahlrecht ausgeschlossen** sind.

Unionsbürger sind alle Deutschen im Sinn des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes sowie die Staatsangehörigen der übrigen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union.

Die Wahlbenachrichtigungsbriefe werden Ihnen rechtzeitig zugestellt.

Wenn Sie Briefwahl beantragen möchten, dann ist das spätestens bis Freitag, den 13.03.2020, 15:00 Uhr möglich.

Zur Beantragung des Wahlscheines einschließlich der Briefwahlunterlagen gibt es folgende Möglichkeiten:

Online unter [www.altoetting.de](http://www.altoetting.de) finden Sie unser **Bürgerserviceportal**. Hier können Sie unter **Briefwahl-Antrag** die Unterlagen beantragen.

Weiter können Sie den Wahlbenachrichtigungsbrief zurücksenden oder zurückgeben. Der Antrag muss **unbedingt** ausgefüllt und unterschrieben sein. Die Unterlagen werden dann an die angegebene Anschrift versandt.

Auch eine persönliche Abholung nach Vorlage der ausgefüllten und unterschriebenen Wahlbenachrichtigung ist möglich. Sollte eine andere Person als Sie selbst den Wahlschein mit Briefwahlunterlagen abholen, so ist dies nur mit gesonderter Vollmacht möglich. Die Vollmacht befindet sich ebenfalls auf Ihrer Wahlbenachrichtigung. Sie muss ebenfalls komplett ausgefüllt und unterschrieben sein.

Möglich ist auch eine schriftliche (formlose) Beantragung, so auch per Telefax unter der Fax-Nr. 08671 5062-95 oder per Email [briefwahl@altoetting.de](mailto:briefwahl@altoetting.de). Dabei **müssen** folgende Daten enthalten sein: **Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und die vollständige Wohnanschrift. Telefonisch kann kein Antrag gestellt werden.**

Bitte denken Sie daran, dass Ihre ausgefüllten Briefwahlunterlagen bis spätestens am Wahltag um 18:00 Uhr bei der Stadt Altötting – Wahlamt – eingegangen sein müssen!

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Telefon-Nr. 08671 5062-30 zur Verfügung.

Ihr Einwohnermeldeamt

Anzeige

## Jugendaustausch der Stadt Altötting

Für Kinder und Jugendliche aus Altötting und Umgebung ab 12 Jahren

### Die Italiener sind in Altötting

10.07. - 17.07.2020

Für diese Zeit würden wir eine Unterbringung in eurer Familie wünschen.

### Die Deutschen sind in Loreto

24.08. - 30.08.2020

In dieser Zeit sind die Jugendlichen in Familien in Loreto und Umgebung untergebracht.

Kosten : **180 Euro**

**Inklusiv:**  
Bahnfahrt, Unterbringung in der Familie, Essen, Ausflüge und viel Spaß

Kontakt:  
Kreisstadt Altötting  
Kapellplatz 2 a  
84503 Altötting  
Tel.: 08671 5062-37

ANJAR  
Altöttinger Str. 32 A  
84524 Neuötting  
Tel.: 08671 985300

Andere Länder  
kennenlernen



Gemeinschaft  
erleben



Freundschaften  
für die Ewigkeit



## Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von der Volkshochschule Alt-Neuötting/Töging a. Inn e. V., gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Energy Dance“. Aus den vielen Einsendungen wurden Edith Schweikl und Peter Hausladen gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!



v. l. n. r. : Alfred Mizera von der Volkshochschule Alt-Neuötting/Töging, Peter Hausladen und Edith Schweikl

Anzeige

## 120 Jahre Graminger Weissbräu

Fr. 14. Januar, 20.00 Uhr  
**Faschingsball** Katholischer Frauenbund Altötting

So. 23. Februar, 14.00 Uhr  
**Kinderfasching** mit Musik, Spielen und tollen Preisen!

Mi., 26. Februar  
**Aschermittwoch Fischessen** Wir bitten um Reservierung

Sa. 29. Februar, 19.00 Uhr  
**Graminger Berggeistfest** Starkes Bier und starke Sprüche  
„Gehaltvolles“ von Ich & Er (Wolfgang Gmach & Holger Gottschalk)  
Musikalische Umrahmung: Blechduin Musi

Sa. 7. März, 21.00 Uhr  
**Heimspiel Konzerte** ROR – Reflection of Reality (Stoner Rock)  
Local Heroes Überraschungskonzert (Ska Punk) – Eintritt frei

Fr. 13. März, 19.00 Uhr  
**Watt-Turnier** der Sportschützen St. Georg

Sa. 14. März, 19.00 Uhr  
**Kicker-Turnier** mit guter Musik, guter Laune und bestem Bier

Fr. 27. März, 20.00 Uhr  
**Konzert G. Rag y los Hermanos Patchekos**  
Bayerns aufregendste musikalische Mischung, anschl. DJ-Team Soul Spectrum

Mittwoch und  
Donnerstag  
Ruhetag

www.graminger-weissbraeu.de



Es gibt zwei  
Gutscheine  
im Wert, von je  
50,- Euro  
zu gewinnen!

Gesponsert von  
Familie Detter,  
Weissbräu Graming  
aus Altötting



Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die  
März-Ausgabe  
ist am  
Mittwoch,  
26. Februar 2020

DIE NACHFOLGER

# DEKO BETZ

DEKO

PARTY & CARNEVAL



Die NEUEN Kostüme sind da !! Die Eiskönigin 2 und, und, und !!  
 Bayerns größte Auswahl an Faschingsartikeln!



Faschingsprospekt online unter [www.deko-betz.de](http://www.deko-betz.de)

Öffnungszeiten durchgehend von 11. Januar bis 22. Februar: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 16.00 Uhr

Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · [www.deko-betz.de](http://www.deko-betz.de)



Von links: Landtagsabgeordneter Dr. Martin Huber, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Ministerpräsident Dr. Markus Söder, Bezirksrätin Gisela Kriegl, Parlamentarischer Staatssekretär Stephan Mayer, MdB und Landrat Erwin Schneider beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting.

Foto: Stadt Altötting

## Der Bayerische Ministerpräsident Dr. Markus Söder zu Besuch in der Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting

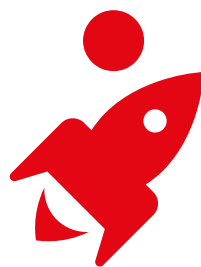
Am 8. Januar 2020 besuchte der Bayerische Ministerpräsident Dr. Markus Söder anlässlich der Grundsteinlegung für die Erweiterung und Sanierung des neuen Funktionstraktes Nord des InnKlinikum gKU Altötting und Mühldorf die Kreisstadt Altötting.

Vor der Grundsteinlegung empfing Erster Bürgermeister Herbert Hofauer den hochrangigen Ehrengast zusammen mit weiteren geladenen Persönlichkeiten im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Nach herzlichen Grußworten des Bayerischen Ministerpräsidenten erfolgte der Eintrag in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting.

Anzeige



Schule,  
fertig, los?



**Hier bist du richtig.**

Jetzt für einen Ausbildungsplatz  
online bewerben:

[www.spkam.de/karriere](http://www.spkam.de/karriere)



**Sparkasse**  
**Altötting-Mühldorf**

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

## Internet und E-Mail für Senioren



4 x Mo/Mi, ab 02.3.20, 14.30-16.45 Uhr  
vhs-Geschäftsstelle, Neuöttinger Str. 32

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

**vhs** 08671 12077  
[www.vhs-altoetting.de](http://www.vhs-altoetting.de)

## Schafkopfen für Anfänger

Altötting. Schafkopf ist eines der beliebtesten und verbreitetsten bayerischen Kartenspiele. Dieses Spiel zu kennen und einigermaßen zu beherrschen, gehört in unserem Freistaat schon fast zur Allgemeinbildung. Schafkopf ist auch ein sinnvoller Freizeitvertreib, da beim Spielen ganz nebenbei Kombinationsvermögen, Konzentration und Gedächtnisleistung gefördert werden. Ab Donnerstag, 05. März haben Interessenten die Gelegenheit, an fünf Abenden die Grundlagen und die klassischen Regeln dieses Spiels zu erlernen. Der Anfängerkurs findet jeweils donnerstags von 19.00 bis 21.00 Uhr im vhs-Zentrum statt. Kursleiter ist kein Geringerer als Vizeweltmeister (und fast noch wichtiger: Bayerischer Meister) Walter Schreitt. Anmeldungen nimmt die Volkshochschule unter Tel. 08671-12077 entgegen.



# AUS DER REGION, FÜR DIE REGION!

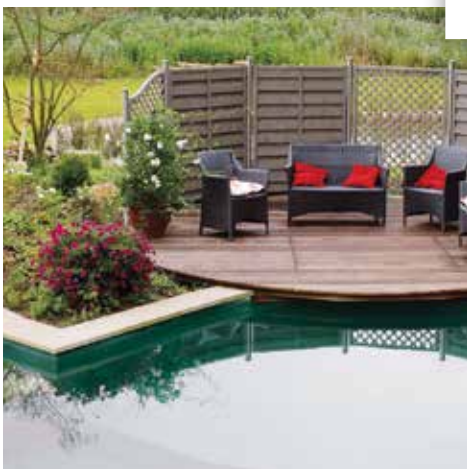
Holz Kolm, Ihr Komplettanbieter für:

- Innenausbau, Bodenbeläge
- Haustüren, Innentüren und Fenster
- Terrassen und Garten

Beratung, Lieferung und Montage direkt vom Großhändler!



WAS  
**KOLM**  
ALLES  
KANN!

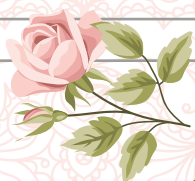


WIR MONTIEREN: BÖDEN ★ TÜREN ★ FENSTER/HAUSTÜREN ★ TERRASSEN ★ ZÄUNE/SICHTSCHUTZ ★ BALKONE  
★ WAND-/DECKENVERKLEIDUNGEN ★ UND BIETEN SONDERLÖSUNGEN

Rupert Kolm Holzhandlung | Sägmeister 1 | D-84577 Tüßling | Tel. +49 (0) 86 33 - 89 85-0

Mehr Infos unter [www.kolm.de](http://www.kolm.de)

**KOLM**  
BODEN, DECKE, WAND, TÜREN & GARTEN



# Der schönste Tag im Leben

## Der Ring – Symbol der Liebe

Der Ring gilt seit Urzeiten als Symbol der Liebe, der Verbundenheit, der Zusammengehörigkeit, der Einheit und Treue. Er hatte in der Vergangenheit zu verschiedenen Zeiten verschiedene Bedeutungen, galt unter anderem als Symbol der Ewigkeit, als offizielles Versprechen oder auch als Zeichen des Wohlstandes, Macht und Würde. Doch die eine Bedeutung hat alles überdauert – der Ring als Symbol der Liebe – dieser Wert scheint unerschütterlich zu sein. Auch in der heutigen Zeit besiegelt der sogenannte Trau- bzw. Ehering die Liebe und Gemeinschaft zweier Menschen äußerlich und zeigt: wir gehören zusammen für immer! Die Bedeutung des Ringes ergibt sich aus seiner Form – der Ring hat keinen Anfang und kein Ende. So soll auch die Liebe unendlich sein. Da die Verbindung zweier Menschen etwas ganz besonderes ist, soll auch der Ring dies verkörpern. Deshalb werden Trauringe oder Verlobungsringe auch meist aus wertvollen Metallen, wie Silber, Gold oder Platin gearbeitet. Frauen wählen oft einen Edel- oder Halbedelstein als zusätzliche Verzierung, um ihrem Ring einen weiblichen 'touch' zu geben. Beide Partner wählen gleiche oder sich ähnelnde Ringe um zu zeigen, dass sie zusammen gehören.



Foto: Fotostudio Strauß

Anzeige

## Damit trifft Amor sicher ins Schwarze!

Mit uns haben Sie vor, während und nach Ihren Flitterwochen einen persönlichen Ansprechpartner, der sich um Ihre Wünsche kümmert.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



**TRAVEL Star** RT•REISEN Neuötting

Ludwigstraße 115 • Tel.: 08671 / 9 29 18 20  
noe@rt-reisen.de • www.rt-reisen.de



**rtk**   
mein Reisebüro

rtk reisen –  
APPsolut  
Urlaub!







**FLORISTIK & WOHNEN IM TREND**  
**GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU**

Ludwigstr. 51+53 • 84524 Neuötting  
Tel 08671/2282 • Fax 08671/20991  
Mühldorfer Str. 25 • 84503 Altötting  
Tel 08671/6815  
[www.frick-floristik.de](http://www.frick-floristik.de)

*Für eine unvergessliche Hochzeit.*

Brautsträuße  
Autoschmuck  
Kirchendekoration  
Saaldekoration



## Es muss nicht immer der Strandurlaub sein!

Eine Hochzeitsreise muss nicht immer Strand-Urlaub bedeuten. Die Mitarbeiter vom TUI TRAVELStar RT-Reisen in Neuötting lassen auch das Städtereisen- oder Abenteuer-Herz höher schlagen. Wie wäre es z. B. mit einer Reise nach New York? Dort angekommen darf ein Besuch auf dem Empire State Building – großartige Aussicht garantiert – nicht fehlen. Natürlich sollte man auch durch den Central Park schlendern, doch der Geheimtipp der Reisebüromitarbeiter von Neuötting ist der High Line Park, ein Park der auf den Gleisen im Meatpacking District angelegt wurde und der zum Verweilen und Entspannen einlädt. Ihnen steht der Sinn mehr nach Abenteuer und Action? Dann empfehlen die Reiseexperten eine Nacht im Eishotel z. B. in Schweden. Keine Angst hier schläft man nicht auf blankem Eis sondern zusammengekuschelt in warmen Thermoschlafsäcken. Wenn Ihnen nun schon beim bloßen Gedanken davon kalt wird ist vermutlich eine klassische Safari für Sie genau das Richtige! Bestaunen Sie die Big Five in ihrer natürlichen Umgebung, ein echtes Highlight, das einem noch lange in Erinnerung bleibt!

Auch Kreuzfahrten sind sehr beliebt bei Flitterwöchler. Die Mitarbeiter vom TUI TRAVELStar RT-Reisen Reisebüro kennen viele Schiffe persönlich und finden gemeinsam mit Ihnen Ihr Traumschiff. Sollte es jedoch doch der exklusive Strand-Urlaub-zum-immer-Erinnern sein, dann finden die Reiseexperten in Neuötting hier sicherlich auch das passende Reiseziel für Sie und Ihre Brieftasche! Besuchen Sie das Reisebüro in der Ludwigstraße 115 in Neuötting, gerne kümmern sich die kompetenten Fachkräfte vor, während und nach der Reise persönlich um Ihre Wünsche.



Foto: Fotostudio Strauß

Anzeige



Foto: Fotostudio Strauß



...Zeit für Mich...



Die Geschenkidee!  
**Gutscheine zum Valentinstag!**



**Nelli Eckart**  
Neuöttinger Str. 5 • 84503 Altötting  
Tel. 08671/92 58 153 oder 0151/140 79 299  
Termine nach Vereinbarung.

[www.cosmeticinstitut-nelli.de](http://www.cosmeticinstitut-nelli.de)

## Acht gute Gründe für einen Profi als Hochzeitsfotograf



Foto: Fotostudio Strauß

### 1) Professionelle Qualität

Das Bild macht nicht die Kamera, sondern der Mensch dahinter! Mit dem Blick fürs besondere Detail und außergewöhnliche Aufnahmen erhalten Sie bleibende Erinnerungen. Aber nicht nur fotografisch, sondern auch technisch werden Sie an den Aufnahmen nichts aussetzen haben. Mit modernster Digitaltechnik, hochwertigen Profioobjektiven und effektiver Beleuchtungstechnik wird jeder Augenblick Ihres großen Tages festgehalten.

### 2) Moderne Bildsprache

Verrückte Ideen, unkonventionelle Perspektiven und spannende Bilder... wenn Ihnen die Fotos Ihrer Hochzeit bei jedem Betrachten Spass machen sollen, dann ist die Bildsprache der modernen Hochzeitsfotografie genau das Richtige für Sie!

### 3) Dezentenes Auftreten

Der Profi-Fotograf, meist im Hintergrund, greift nicht ins Geschehen ein. Durch die Verwendung von lichtstarken Objektiven vermeidet er wann immer es geht den Einsatz von Blitzlicht, was zum einen

Anzeige

besonders stimmungsvolle Aufnahmen ermöglicht, zum anderen die Zeremonie und Festivitäten nicht stört.

### 4) Kurzweilig und überraschend

Aktiv eingreifend ist der Profi aber während des meist vorgängigen Brautpaar-Fotoshootings. Da ist er der Dirigent und komponiert unvergessliche Bilder, indem er Sie in bestem Licht in Szene setzt. Dabei legt er viel Wert auf eine spannende Lichtführung und Bildkomposition.

Ebenso gilt es bei Gruppenaufnahmen die Hochzeitsgesellschaft zu motivieren und mit überraschenden Ideen zu fesseln. Nichts ist schlimmer als Gruppenaufnahmen mit einem langweiligen Fotografen. Ihre Hochzeitsgesellschaft wird sich garantiert bestimmt noch lange mit Freude daran erinnern. Nur so entstehen etwas andere Aufnahmen, welche Sie noch viele Jahre lang begeistern werden.

### 5) Spezialisiert auf die Hochzeitsfotografie

Der Profi-Hochzeitsfotograf verfolgt aktuelle Trends und geht gerne auch andere Wege bei der Bildsprache und -gestaltung. Keine Hochzeitsreportage gleicht der anderen, jedes Hochzeitsalbum spricht seine eigene Sprache... so unverkennbar wie ihre eigenen Charaktere.

### 6) Zuverlässige Technologie

Es ist sehr wichtig, dass man sich stets zu 100 % auf die Technik verlassen kann. Daher arbeitet der Profi mit modernsten Vollformat-Kameras, lichtstarken Objektiven und innovativer Lichtführungstechnik. Er ist stets mit redundanten Gerätschaften on Tour, so bringt ihn selbst ein unerwarteter Defekt nicht aus dem Konzept. Sie können sich also auf Mensch und die Technik verlassen.

### 7) Tipps in der Vorbereitungsphase

Bei der Organisation einer Hochzeit gilt es vieles zu beachten. Meist eine anspruchsvolle Aufgabe, zumal ein nicht alltägliches Unterfangen. Der echte Profi hat schon viele Hochzeiten erlebt und sich dabei einen großen Erfahrungsschatz angeeignet. Sie erhalten, auch über die reine Fotografie hinaus, wertvolle Tipps und Anregungen, damit Ihr großer Tag für Sie und Ihre Gäste ein unvergessliches, traumhaftes Erlebnis wird.

### 8) Service danach

Es ist mit der Übergabe der Fotos noch nicht getan. Weitere Wünsche werden gerne erfüllt. So gestaltet und produziert der Profifotograf für Sie die Dankeskarten oder verarbeitet die schönsten Fotos zu einem edlen Hochzeitsalbum.

*Ihr schönster Tag ...*  
*...von uns perfekt mit Fotos festgehalten!*

**FOTO · STUDIO · DIGITAL STRAUSS**  
 ALTÖTTING · BAHNHOFSTR. 2  
 Tel. (0 86 71) 69 79 · www.foto-strauss.de



Foto: Fotostudio Strauß



Foto: Fotostudio Strauß



## Fachgeschäft Ludwig Ingerl – Ihr Ansprechpartner in Sachen Schmuck und Uhren

**Das Zeichen der Liebe und Verbindung – Ihr Verlobungsring oder Hochzeitsring!**

Der schönste Tag Ihres Lebens steht vor der Tür? Sie planen Ihre Hochzeit oder Ihre Verlobung? Der Ehering ist das sichtbare Zeichen für ein Eheversprechen. Er ist das Symbol der Liebe zweier Menschen, die ihren Lebensweg gemeinsam gehen und dies auch aller Welt zeigen wollen. Doch für welches Modell und welchen Stil man sich entscheidet ist oft nicht einfach. Ob die elegante goldgelbe Variante oder extravagante Ringe aus Platin, Silber, Titan oder Weißgold, jedes Schmuckstück hat seinen Reiz. Ebenso liegt ein farbliches Gemisch ganz im Trend. Soll der Ring der Braut oder Verlobten einen Brillanten haben und wie sieht es aus mit der Gravur? Viele Fragen, bei denen Ihnen Ihr Schmuckfachgeschäft Ludwig Ingerl gerne mit Rat und Tat zur Seite steht.



**Ludwig Ingerl**  
Uhren - Schmuck  
Neuöttinger Straße 34  
84503 Altötting  
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr

## „Etwas Altes, etwas Neues, etwas Geliehenes, etwas Blaues und ein Glückspfennig im Schuh“

Ein aus England stammender Brauch hat sich auch in Deutschland, besonders seit der Hochzeit von Prinz Charles und Diana Spencer, zu einer beliebten Tradition entwickelt. Danach soll die Braut zu ihrer Hochzeit etwas Altes, etwas Neues, etwas Geliehenes und etwas Blaues bei sich tragen und in ihre Kleidung integrieren.

- Etwas Altes steht für das bisherige Leben der Braut vor der Ehe. (Beispiel: ein altes Schmuckstück) (übersetzt: „Alt wie die Welt“)
- Etwas Neues steht als Symbol für das beginnende Eheleben der Braut. (Beispiel: das neue Brautkleid) (übersetzt: „Neu wie der Tag“)
- Etwas Geliehenes steht für Freundschaft und soll Glück in der Ehe bringen. Die Braut leiht sich etwas von einer glücklich verheirateten Freundin. (Beispiel: ein besticktes Taschentuch) (übersetzt: „Geborgt wie das Leben“)
- Etwas Blaues ist ein Zeichen für die Treue. (Beispiel: das blaue Strumpfband) (übersetzt: „Blau wie die Treue“)
- Ein Glückspfennig im Schuh ist ein Zeichen des Wohlstands.



Anzeige

ggeiselberger



# WIR KÖNNEN ROMANTISCH

Save-the-Date-, Einladungs-, Dankes-, Menü-,  
Platzkarten und vieles mehr. – Ihr einzigartiges  
und ganz persönliches Hochzeitspaket.



Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag » Werbung . Grafik . Druck  
Martin-Moser-Straße 23 . 84503 Altötting . T 08671 5065-0 . www.geiselberger.de

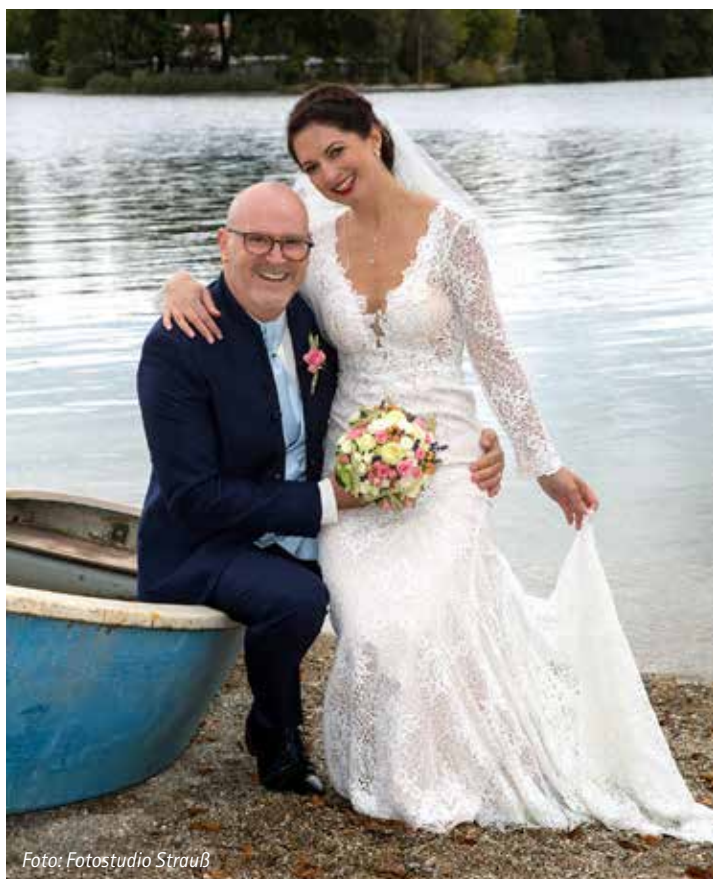


Foto: Fotostudio Strauß

## Glaube, Liebe, Hoffnung

Aber die Liebe ist die Grösste unter ihnen. 1. Korinther 13,13

### Glaube – Wer liebt, der glaubt.

Wer die Frage aller Fragen stellt ist erfüllt von Liebe. Eine Verlobung ist ein Versprechen. Die Grundvoraussetzung ist die unbedingte Liebe und der unbedingte GLAUBE an die Liebe.

Ein Verlobungsring ist ein einzelner Ring, den der Mann seiner Liebsten mit einem Kniefall überreicht. Diese wunderbare Tradition kommt wohl aus dem 15. Jahrhundert und geht auf den Gedanken zurück, dass der zukünftige Ehemann zur Bestärkung des gegenseitigen Versprechen ein Symbol der Treue an die angehende Braut überreicht. Einen Ring ohne Anfang und Ende, Sinnbild der ewigen Liebe.

Die Herzspezialisten fürs Bauchgefühl von der Goldwerkstatt Schmuck & Trauringe in Neuötting, wissen was Frauen lieben und so können sie jeden Herren helfen der für seinen Lieblingsmenschen den perfekten Verlobungsring aussucht. Eine grosse Auswahl von über 450 Antragsringen sind in jeder bedenklichen Form im Geschäft. Soll es der klassische Verlobungsring in Weißgold mit einem Brillanten sein, oder doch lieber in Gelbgold mit mehr Steinen? Auch die Trendfarbe Rosegold ist bei jedem Ring möglich.

### Liebe – Glück ist Liebe, nichts anderes. Hermann Hesse

Wer heiratet, glaubt an das Abenteuer der Liebe und wagt den Sprung in eine ungewisse aufregende, liebevolle gemeinsame Zukunft.

Der Trauring, ein Zeichen der Verbundenheit. Der Ring ist der bekannteste klassische Schmuck, der die Menschen seit Ewigkeiten begleitet. Die ersten Trauringe wurden schon im 1. Jahrhundert aus Eisen gefertigt, um die ewige Treue sichtbar zu zeigen.

Eine Hochzeit ohne Trauringe ist so gut wie nicht mehr denkbar und ist ab dann der ständige Begleiter ein Leben lang.

Mit der grossen Erfahrung von über 30 Jahren als Goldschmiedemeister ist das Team der Goldwerkstatt Schmuck & Trauringe in Neuötting am Stadtplatz, genau der qualifizierte fachkundige Partner der sich voll und ganz auf die Paare und deren Beratung einstellt. Das speziell geschulte Personal nimmt sich für das persönliche Gespräch sehr viel Zeit und hilft so das jedes Paar aus der grossen Auswahl von über 3.500 Trauringen, das richtige Traumringpaar für's Leben findet. Andreas Ötzlinger, Firmeninhaber sagt, „Wir müssen und wollen uns für unsere Trauringkunden sehr viel Zeit nehmen, den so eine grosse Auswahl wie bei uns haben die meisten nicht, wir lieben das Thema Trauringe und das leben wir auch!“

Auch Online wird bei der Goldwerkstatt gross geschrieben, auf der eigenen Homepage finden Sie viele Informationen und Ringe. So kann sich jedes Paar schon vorab über die unterschiedlichen Designs und Ausführungen der Eheringe informieren. Genau so gibt es Tipps rund um den Trauring. Aber Tanja Ötzlinger sagt, „Wir können nur jedem Kunden empfehlen, unser Geschäft aufzusuchen, gerne mit Termin oder auch ohne, denn nur so kann das verliebte Paar die Ringe erfüllen, probieren und erleben.“ Es bietet in jedem Fall ein Mehrwert das Team der Goldwerkstatt zu besuchen und sich beraten zu lassen.

### Hoffnung – Die Hoffnung ist es, die die Liebe nährt. Ovid

1. Hochzeitstag – Papierene Hochzeit : Die Ehe gleicht noch einem unbeschriebenen Blatt.

35. Hochzeitstag – Leinwandhochzeit: Das Ehepaar lässt sich auf eine Leinwand porträtieren.

75. Hochzeitstag – Kronjuwelen Hochzeit: Es gibt nichts Kostbares und Edleres als Kronjuwelen.

Auch nach der Hochzeit ist das Team der Goldwerkstatt weiterhin für Sie da. Sie bekommen beim Kauf der Trauringen das rundum Sorgenlospaket mit dazu. Ein Service der für Sie kostenlos ist der aber nicht umsonst ist. Einmal im Jahr seine Trauringe aufpolieren lassen und nichts bezahlen, ist ein sehr schöner Service. Passt die Ringweite einmal nicht mehr, ist die Goldwerkstatt der Ansprechpartner vor Ort und kann mit der eigenen Werkstatt viele Arbeiten direkt erledigen und diese meistens auch kostenlos.

So ist die Goldwerkstatt wirklich der **Herzspezialist fürs Bauchgefühl ein Leben lang** und begleitet Sie gemeinsam durch die Liebe.

Hier sind Sie immer bestens und liebevoll aufgehoben und haben eine sehr gutes Gefühl im Bauch. Besuchen Sie auch den Onlineshop [www.goldwerkstatt.com](http://www.goldwerkstatt.com)



Anzeige

goldwerkstatt  
SCHMUCK & TRAUINGE.

STADTPLATZ NEUÖTTING



[www.goldwerkstatt.com](http://www.goldwerkstatt.com)

Herzspezialisten  
FÜR'S BAUCHGEFÜHL

# MÄRZ 2020

	<b>FR 06.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>BEST OF MUSICALS MUSICAL MOMENTS</b>
	<b>SA 07.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>DAS FEST DER WIRTSCHAUSMUSIK MIT TRAUDI SIFERLINGER</b>
	<b>DO 12.03.20</b> 19:00 Uhr	<b>MUSIKFEST DER REALSCHULEN OBERBAYERN-OST</b>
	<b>FR 13.03.20</b> 19:30 Uhr	<b>DORNRÖSCHEN KLASSISCHES MOSKAUER BALLETT</b>
	<b>SA 14.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>NIGHT OF THE DANCE BROADWAY DANCE COMPANY &amp; DUBLIN DANCE FACTORY</b>
	<b>DI 17.03.20</b> 14:00 Uhr	<b>BARBIER VON SEVILLA OPER IM TASCHENBUCHFORMAT</b>
	<b>MI 18.03.20</b> 19:30 Uhr	<b>NATASCHA KOROLEVA JUBILÄUMSPROGRAMM</b>
	<b>SA 21.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>LYDIA BENECKE DIE PSYCHOLOGIE DES BÖSEN</b>
	<b>DO 26.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>DIE MYSTISCHEN KRÄFTE DES SHAOLIN KUNG-FU 25 JAHRE ON TOUR – DIE JUBILÄUMSSHOW</b>
	<b>FR 27.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>HARRY G HOAMBOY</b>
	<b>SA 28.03.20</b> 20:00 Uhr	<b>THE KING OF QUEEN DIE STIMME – DAS GEFÜHL – DIE LEIDENSCHAFT</b>

**TICKETS**

INN-SALZACH-TICKET | Hotline +49 (0) 8631 986111 | [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)  
EVENTIM | Hotline +49 (0) 1806 570070 | [www.eventim.de](http://www.eventim.de)

# BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



## Stadt Altötting

**07.02.20, 15:15 Uhr**

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**08.02.20, 11:30 Uhr**

Yoga „Ein Weg der Verbindung“ mit Conni Ostermeier, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**08.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**11.02.20, 09:00 Uhr**

Brücken bauen zu Menschen mit Demenz: Tagesseminar mit Maier Rosmarie, Hospizverein in Lkr. Altötting e.V., Alten- und Pflegeheim St. Klara

**11.02.20, 19:00 Uhr**

Schritt und Schritt und Wechselschritt....: Kontra-, Gassen- und Kreistänze - Lebenstänze - Meditationsstänze - Tänze der Welt mit Gisela Kastner-Wölfel, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Dekanatshaus

**11.02.20, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert: Ukulelenorchester Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

**12.02.20, 17:00 Uhr**

Ein Topf geht um die Welt, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**12.02.20, 17:00 Uhr**

Kinder-Kino: Dornröschen, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**13.02.20, 17:00 Uhr**

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**13.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**13.02.20, 18:30 Uhr**

Liederabend: „Lieder - Spiegel der Seele“: Mit Ingrid Weißl, Krankenhauseelsorgerin, Kirchenmusikerin und Trauer- und Lebensbegleiterin, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Dekanatshaus

**13.02.20, 19:00 Uhr**

Abend-Kino: Sein letztes Rennen, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**13.02.20, 20:00 Uhr**

Falco, COFO Entertainment GmbH & Co.KG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**14.02.20, 15:15 Uhr**

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**14.02.20, 19:00 Uhr**

Lesung: Love is in the air: Gedichte

zum Valentinstag mit Juli Mudra-Buck (Querflöte), Max Heu (Gitarre) und Thessie Mayr (Lesung) ANTHA Kulturklub, Stadtbücherei Altötting

**14.02.20, 20:00 Uhr**

Faschingsball, Kath. Frauenbund der Pfarrei St. Philippus und Jakobus, Graminger Weißbräu KG

**15.02.20, 08:15 Uhr**

Erste-Hilfe-Kurs, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Dekanatshaus

**15.02.20, 11:30 Uhr**

Yoga „Ein Weg der Verbindung“ mit Conni Ostermeier, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

Anzeige

**Physiotherapeut/in gesucht!**  
[www.physiotherapie-erdmann.de](http://www.physiotherapie-erdmann.de)

**15.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**15.02.20, 19:00 Uhr**

Schlager Hitparade, THOMANN Künstler Management GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**16.02.20, 18:00 Uhr**

Die Jam Session, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**18.02.20, 18:00 Uhr**

Russian Circus on Ice G.L.A. Entertainment GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**18.02.20, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert: Klarinettenquartett Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

**20.02.20, 17:00 Uhr**

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**20.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**20.02.20, 19:00 Uhr**

Mele Ukes - Der Ukulelenstammtisch Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**21.02.20, 15:15 Uhr**

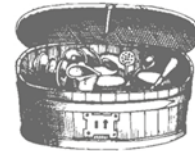
Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**21.02.20, 16:00 Uhr**

Jan & Henry, Theater Lichtermeer UG (haftungsbeschränkt), KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**22.02.20, 11:30 Uhr**

Yoga „Ein Weg der Verbindung“ mit Conni Ostermeier, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International



# Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.  
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen  
08677 / 9178485**

[www.vattls-alter-laden.de](http://www.vattls-alter-laden.de)

**22.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**23.02.20, 19:00 Uhr**

Opern auf Bayrisch, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**24.02.20, 14:00 Uhr**

Kinderfasching, Volkstrachtenverein Altötting e. V. 1969, Vereinsheim Volkstrachtenverein Altötting e.V.

**27.02.20, 17:00 Uhr**

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**27.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**27.02.20, 19:00 Uhr**

Schmökertube - Die offene Lesebühne Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**28.02.20, 15:15 Uhr**

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**29.02.20, 11:30 Uhr**

Yoga „Ein Weg der Verbindung“ mit Conni Ostermeier, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**29.02.20, 16:00 Uhr**

Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**29.02.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**29.02.20, 19:00 Uhr**

Master i Margarita, Starsarena Konzertagentur GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**01.03.20, 18:00 Uhr**

Die Jam Session, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**02.03.20, 09:30 Uhr**

Yoga als ganzheitliche Therapie: Referentin: Hildegard Bittmann (Kursbeginn, 5 Einheiten), Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Yoga-Raum

**02.03.20, 19:00 Uhr**

Yoga als ganzheitliche Therapie: Referentin: Hildegard Bittmann (Kursbeginn, 5 Einheiten), Kath. Erwachsenenbildung

Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Yoga-Raum

**03.03.20, 09:30 Uhr**

Yoga als ganzheitliche Therapie: Referentin: Hildegard Bittmann (Kursbeginn, 5 Einheiten), Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Yoga-Raum

Anzeige

**GASTHOF  
METZGEREI**

**SPIRKL  
WIRT**  
z' Kastl

**Apres-Ski-Party  
in der Metzga-Alm**  
Samstag, 8.2.20, ab 20:30 Uhr

**Kesselfleisch-Essen**  
mit Bauernbrot und Kren  
Dienstag, 11.02.20, ab 18.30 Uhr

**Sportler-Ball im Saal**  
Samstag, 15.02.20, ab 18.30 Uhr

**Spareribs-Essen**  
mit reichhaltigem Salatbuffet  
Mittwoch, 19.02.20, ab 18.30 Uhr

**Spareribs-Essen**  
mit reichhaltigem Salatbuffet  
Mittwoch, 4.03.20, ab 18.30 Uhr

**Spareribs-Essen**  
mit reichhaltigem Salatbuffet  
Mittwoch, 18.03.20, ab 18.30 Uhr

**Partyservice**  
für Sie zuhause  
[nachricht@spirkelwirt.de](mailto:nachricht@spirkelwirt.de)

Tischreservierungen unter  
☎ 0 86 71 - 67 28

**03.03.20, 18:45 Uhr**

Yoga als ganzheitliche Therapie: Referentin: Hildegard Bittmann (Kursbeginn, 5 Einheiten), Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Yoga-Raum

**03.03.20, 19:00 Uhr**

Clubabend des Städtepartnerschaftsverein Altötting-Loreto, Altötting-Loreto-Club e.V., Restaurant Cesare's

**03.03.20, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert „Sonaten für Violine und Klavier“ mit Anja Bartos und Izumi Amano, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

**05.03.20, 17:00 Uhr**

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**05.03.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**05.03.20, 19:00 Uhr**

Mele Ukes - Der Ukulelenstammtisch Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**06.03.20, 15:15 Uhr**

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting

**06.03.20, 20:00 Uhr**

Best of Musicals, Wacky Productions GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**07.03.20, 11:30 Uhr**

Yoga „Ein Weg der Verbindung“ mit Conni Ostermeier, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**07.03.20, 18:00 Uhr**

HOMA - Afghanisches Restaurant & Catering, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**07.03.20, 20:00 Uhr**

Das Fest der Wirtshausmusik, Gross-Obermeier Konzert GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

**07.03.20, 22:00 Uhr**

Music Temple - Come Together Party mit DJ Mosiah, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**08.03.20, 10:00 Uhr**

Workshop Saxophon „Develop your Sound“ mit Hugo Siegmeth, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

**10.03.20, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert „Timeless Acoustic“ mit Otto Hopfensperger, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

**11.03.20, 09:00 Uhr**

Erste Hilfe Kurs für Senioren, Malteser Hilfsdienst e.V.

**11.03.20, 17:00 Uhr**

Ein Topf geht um die Welt, Kulturverein NEA ZOI e. V., NEA ZOI Kultur Lokal International

**11.03.20, 17:00 Uhr**

Kinder-Kino: Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

**11.03.20, 19:00 Uhr**

Klassenvortragsabend „Kammermusik“ mit der Kammermusikklasse von Elena Storck, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

**01.02. - 21.02.2020**

Kultur im Rathaus: „„bildhaft““ von Astrid Haas, Mitglied des Kunstvereins Altötting e. V., Kultur im Rathaus der Stadt Altötting, Rathaus Altötting

**Alpenverein****So. 8. Feb. 2020, 8:00 Uhr**

4-Gipfeltour in der Osterhorngruppe Skitour auf den Ochsenkopf (1487m), weiter zum Eibleck (1518m), Abfahrt und Aufstieg zum Spielberg (1428m) und zum Wieserhörndl (1567m) Anforderung: schwer, 1300 HM, 5 Std. Aufstieg Vorbesprechung: Mi. 05.02.2020 um 19:00 Uhr

**So. 15. Feb. 2020, 6:30 Uhr**

Skitour Schlenkstein (1600m) in der Osterhorngruppe Aufstieg aus dem Tauglboden über Schlenksteinalm auf den Schlenkstein Anforderung: mittel, 900 HM, 2,5 Std. Aufstieg Vorbesprechung: Mi 12.02.2020 um 19:00 Uhr

**Sa 15. Februar 2020, 8:00 Uhr**

Schneeschuhtour Zwiesel (1782m) Vom Parkplatz Bachberge über die Zwieselalm zum Gipfel Anforderung: mittel, 900 HM, 5-6 Std. Gesamtzeit Vorbesprechung: Mi 12.02.2020 um 19:00 Uhr

**So. 16. Feb. 2020, 10:00 Uhr**

Jugend: Schnupperklettern 10.00 Uhr, Treffpunkt in der Kletterhalle Burghausen oder in der Kraxlstube Altötting

**19. Feb. 2020**

Wandergruppe Holzlandtour Von Kronberg über Burg nach Holzen, weiter über Schloss Frauenbühl, Weinberggrunde und zurück nach Kronberg, dort Einkehr Tourdaten: 10 km, 250 HM, 3-4 Std. Sa 22. Feb. 2020, 6:30 Uhr, Schneeschuhtour Fellhorn (1765m) Vom Seegatterl über Straubinger Haus auf das Fellhorn Anforderung: mittel, 1000 HM, 7 Std. Gesamtzeit Vorbesprechung: Mi 19.02.2020 um 19:00 Uhr

**So 23. Feb. 2020, 08:00 Uhr**

Skitour Heuberg (1603m) Von Walchsee über die Wolfingermalm zur Hageralm und weiter zum Gipfel des Heuberges, Abfahrt wie Aufstieg Anforderung: mittel, 850 HM, 2,5 Std. Aufstieg Vorbesprechung: Mi 19.02.20 um 19:00 Uhr Mo 24. Feb. 2020, Rosenmontagsfahrt (Busfahrt) Von Ramsau durch den Zauberwald zum Hintersee. Zünftige Einkehr in der Seeklause; zurück über Wartstein und Kunterwegkirche; Masken erwünscht

Anzeige

ANSTAND

Lasst uns wieder Werte leben!

eine INITIATIVE des  
ROTARY-CLUBS  
ALTÖTTING-BURGHAUSEN

**Di 25. Feb. 2020, 14:00 Uhr**

Skitour Lembergsschneid (1597m) Von Parkplatz Seegatterl über die Dürnbachalm zur Lembergsschneid. Stirnlampe für die Abfahrt mitnehmen. Anforderung: mittel, 800 HM, 2,5 Std. Aufstieg Vorbesprechung: Mi 19.02.2020 um 19:00 Uhr

**Fr 28. Feb. 2020, 18:30 Uhr**

Jugend - Knotenkunde

BEI UNS ALLES FÜR DIE PARTY  
REIN IN DEN FASCHING



Spielwelt  
SCHÜTZ

FAMILY  
STORE

Inh. Markus Schütz  
Lohgerberstr. 15, Neuötting  
Telefon: 08671/928810-0  
[www.spielwelt-schutz](http://www.spielwelt-schutz.de)



Turnhalle Alzger oder Kraxlstube Knotenkunde mit Standplatzbau, Umfädeln, Seiltechniken, etc.

Für alle interessierten Einsteiger und Fortgeschrittene Sa 29. Feb. 2020, 7:00 Uhr, Schneeschuhtour Dreisessel (1332m) im Bayr. Wald Von Riedelsbach über Salzhandelsweg und Dreiländerweg zum Gipfel Anforderung: leicht, 500 HM, 4 Std. Gesamtgezeit Vorbesprechung: Mi 26.02.2020 um 19.00 Uhr

**So 1. März 2020, 7:00 Uhr** Skitour Gamshag (1671m) Von Aurach bei Kitzbühl über Kelchalm Anforderung: schwer, 1250 HM, 3,5 Std. Aufstieg Vorbesprechung: Mi 26.02.2020 um 19.00 Uhr

**Sa/So 7./8. März 2020, 7:00 Uhr** Winterwochenende Saalbach Ski- und Schneeschuhtouren zum Schusterkogel und Staffkogel. Übernachtung auf Selbstversorgerhütte Anforderung: mittel, jeweils 1000-1100 HM, jeweils 3,0-3,5 Std. Aufstieg Vorbesprechung: Mi 04.03.2020 um 19.00 Uhr

**11. März 2020** Wandergruppe, von Mitterskirchen nach Hofau Wanderung von der Wallfahrtskirche Maria Himmelfahrt in Atzberg über Fraundorf und Neukirchen nach Hofau Tourdaten: 15 km, 250 HM, 4 Std.

**Internet:**  
[www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de](http://www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de) Facebook: <http://www.facebook.com/davnoeaoe>

**Altöttinger Marienwerk**

**ALTÖTTINGER KAPELLINGSKNABEN UND MÄDCHENKANTOREI**

**08.03.2020, 10:00 Uhr** Gottesdienstgestaltung zur Altöttinger

Pilgerfahrt, Dom zu Unserer Lieben Frau, München

**GNADENKAPELLE**  
Hl. Messe für die Mitglieder (lebende wie verstorbene) des Altöttinger Marienwerks:

**06.02.2020, 9:00 Uhr**  
Zum Monatsanfang

**05.03.2020, 9:00 Uhr**  
Zum Monatsanfang

**DIORAMENSCHAU ALTÖTTING**  
Wunderbare Miniaturwelt mit Heimat-schatz Bayerns – ein Erlebnis für Groß und Klein – mit über 5.000 Figuren sowie Landschaften, Bauten und Gemälde!

Ausstellung geöffnet von Montag bis Freitag 8:00 – 12:00 Uhr, Montag bis Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr; Freitag: nachmittags variabel

**FILMSAAL – Filmprogramm**  
Ganzjährig an Werktagen von Montag bis Freitag:  
10:30 Uhr: Das Leben des Hl. Br. Konrad;  
13:15 Uhr – Filmeuproduktion 2019: „Die Wallfahrt zu UNSERER LIEBEN FRAU – erzählt durch die Dioramenschau Altötting; 11:15 Uhr und 14:00 Uhr: Historischer Marienfilm (nach Wahl: s/w 1950 über das Erste Marienwunder als prämierter Heimatschatz Bayerns oder farbig 1977 über das Zweite Marienwunder). Öffnungszeiten analog Dioramenschau!

**KAPELLORCHESTER DES ALTÖTTINGER MARIENWERKS**  
Keine Aufführungen

**KREUZWEGANLAGE**  
Rückseite der Stiftspfarrkirche, bis 4. April 2020 geschlossen

**Alzheimer Gesellschaft**

Jeder vierte Dienstag des Monats (25.02.2020), 14:00 – 16:00 Uhr

**Professionelle Hilfe beim Immobilienverkauf**



**Gerhard Geier**  
Franz-Werfel-Str. 9a  
84503 Altötting  
0152-01792294



Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?  
Nutzen Sie die günstige Marktlage!  
**Ich berate Sie gerne unverbindlich!**

[www.immobilien-geier.de](http://www.immobilien-geier.de)

Gesprächsgruppe im „Cafe Haferl“, Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10, in Altötting.

**28.02.2020, 14:00 – 16:00 Uhr**  
Tanz- und Unterhaltungscafe in der Cafeteria des Alten- und Pflegeheimes St. Klara.

**Vorankündigung:**  
19.03.2020, 14:00 – 16:00 Uhr  
Vortrag „Alte Bräuche zum Josefitag“ – Information und Hinführung zum Brauchtum, Referenten sind Rosemarie Lehner und Irmgard Ettel, Cafeteria des Alten- und Pflegeheimes St. Klara.

Infos und Anmeldung unter 08671 4883 (Rosemarie Lehner) oder 08677 64986 (Georg Prantl) und per Email unter [ml@alzheimer-altoetting.de](mailto:ml@alzheimer-altoetting.de)

**AWO Mehrgenerationenhaus**

Regelmäßige Veranstaltungen

**Montag:**  
9:00 – 12:00 Uhr  
Sprechstunde AWO Chancenpatenschaften

**Dienstag:**  
9:00 – 12:00 Uhr  
Generationenfrühstück

**9:00 – 10:00 Uhr**  
Spanisch Konversationstreff

**9:30 – 11:00 Uhr**  
„Deutsch als Fremdsprache“ – Kostenloser Sprachkurs für alle Interessenten

**Mittwoch:**  
**9:00 – 11:00 Uhr**  
Gelebte Integration – Konversations-treff Bayrisch

**Donnerstag:**  
**8:00 – 12:00 Uhr**  
Zwergerlgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren

**9:30 – 11:00 Uhr**  
„Deutsch als Fremdsprache“ – Kostenloser Sprachkurs für alle Interessenten

**14:00 – 19:00 Uhr**  
Akkordeonunterricht

**11:00 – 12:00 Uhr**  
Schreibwerkstatt für Migranten

**11:00 – 13:00 Uhr**  
Sprechstunde AWO Chancenpatenschaften



**GESSPASS**  
**KOSTÜME DEKO**  
**PERÜCKEN**

Facebook icon, Instagram icon, .de

**Freitag:**  
**8:00 – 12:00 Uhr**  
 Zwergergruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren  
 13:00 – 14:30 Uhr Mediensprechstunde alle zwei Wochen (außer in den Ferien)  
 Kostenlose Mediensprechstunde für Senioren aus dem Landkreis – bei Fragen zu Handy, Computer & Co.

**EINZELTERMINE:****02.03.2020, 10:00 – 11:30 Uhr****09.03.2020, 10:00 – 11:30 Uhr**

EDV Anfängerkurs mit Anmeldung!

**05.03.2020, 14:00 – 15:30 Uhr**

Handykurs für Senioren mit

Anmeldung!

**24.01.2020, 13:00 – 14:30 Uhr****14.02.2020, 13:00 – 14:30 Uhr****28.02.2020, 13:00 – 14:30 Uhr****13.03.2020, 13:00 – 14:30 Uhr**

Mediensprechstunde

**NEU****18.02.2020, 18:00 – 19:30 Uhr**

„Hawedere“ Erzähltreff im AWO-MGH Wohnzimmer für alle Interessierten.

**22.02.2020, 9:00 – 11:00 Uhr**

Lernen macht Spaß mit Joanna

„Spielen, lernen und Spaß haben“ – für Kinder bis 12 Jahren

**15.02.2020, 14:00 – 17:00 Uhr****14.03.2020, 14:00 – 17:00 Uhr**

Tanz für Paare, Singles und Senioren

**18.02.2020, 11:00 – 12:00 Uhr****03.03.2020, 11:00 – 12:00 Uhr**

UHU's Aktiv Querbeettreffen für Senioren

Gemeinsam Spielen und Spaß haben!

**12.02.2020, 18:30 – 20:00 Uhr**

„Auf geht's zum Familientisch“

**19.02.2020, 18:30 – 20:00 Uhr**

Säuglingsmilch unter der Lupe

**04.03.2020, 9:00 – 11:30 Uhr**

Beikost - Referentin: Frau Liebl-

Gschwind

**Anmeldung und nähere Informationen unter Tel. 08671 9268750 oder****08671 6639****bike, ski and run TV Aö**

**Trainingsplan für die Abteilung bike, ski and run (ausgenommen Faschingsferien von 23.02. – 29.02. 2020)**

**dienstags:**

Spinning: 18.45 – 20.00 Uhr in der

Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Toni Wimmer; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

**mittwochs:**

19:15 Uhr Volleyball; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de) oder 08671/73478 Christian Brunnhuber

Sensitive Cycling: 17:45 – 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Spinning: 19.00 – 20:15 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Spinning & Balance: 10:00 – 11:30 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Ingrid Wimmer; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Spinning: 17.45 – 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Immerfit: ab 19.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Spinning: 19.30 – 20:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Laufftreff: 15:00 Uhr (ab März 16:00 Uhr) am Trimpfad mit Ralf Seidel; bitte Tagespresse beachten und Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

**3. Skibusfahrt 2020:**  
 15. Februar 2020, Ziel: Saalbach, Abfahrt um 7.00 Uhr am Busparkplatz, Bahnhof!!

**Buspreise:**  
 Skiclub-Mitglieder EUR 5,-- (Kinder EUR 3,--)

Nichtmitglieder EUR 15,-- (Kinder EUR 10,--)

+ Preis der Tageskarte für das jeweilige Skigebiet.

Bei Anmeldung ist eine Anzahlung von EUR 10,-- je Person erforderlich!

Rückfragen: Bernd Dorfleitner  
 Tel.: 08633/507247

**freitags:**  
 Spinning: 19.30 – 20:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

**samstags:**  
 Laufftreff: 15:00 Uhr (ab März 16:00 Uhr) am Trimpfad mit Ralf Seidel; bitte Tagespresse beachten und Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

**3. Skibusfahrt 2020:**  
 15. Februar 2020, Ziel: Saalbach, Abfahrt um 7.00 Uhr am Busparkplatz, Bahnhof!!

**Buspreise:**  
 Skiclub-Mitglieder EUR 5,-- (Kinder EUR 3,--)

Nichtmitglieder EUR 15,-- (Kinder EUR 10,--)

+ Preis der Tageskarte für das jeweilige Skigebiet.

Bei Anmeldung ist eine Anzahlung von EUR 10,-- je Person erforderlich!

Rückfragen: Bernd Dorfleitner  
 Tel.: 08633/507247

**sonntags:**  
 Spinning: 10:00 – 11:30 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Ingrid Wimmer; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Spinning: 17.45 – 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Immerfit: ab 19.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

Spinning: 19.30 – 20:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter [www.bikeskirun.tv-altoetting.de](http://www.bikeskirun.tv-altoetting.de)

**Vorsorgen · Versichern · Finanzieren**

**Josef Späth  
 Kevin Cholibois  
 Julia Schaak  
 Mehmet Eryilmaz**  
 Burghauser Straße 43b  
 84503 Altötting

**Telefon 0 86 71 - 88 15 66  
 Telefax 0 86 71 - 88 15 67  
 email: josef.spaeth@vpv.de**

**VPV**  
 Der Vorsorgeberater seit 1827

**SO VIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.**

Anmeldung bei INTERSPORT SIEBZEHN-RÜBL.

**Außerdem:****26.02.2020**

Schlittschuhlaufen in der Max-Aicher-Arena Inzell;

Abfahrt 18 Uhr am Sportplatz in Altötting;

Rückfragen: Bernd Dorfleitner

Tel.: 08633/507247 oder 08671/73478

Christian Brunnhuber

**BRK Aktive Senioren**

**Gymnastik jeden Montag** in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,

Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,

Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr

Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr

**Nordic Walken**

jeden Montag von 9:30-10:30 Uhr,

Treffpunkt immer aktuell in der

Tagespresse. Info-Tel. 5066-23

**BRK****Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:**

Jeden ersten und dritten Di. im Monat

findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das

nächste Gruppentreffen des „Senioren-

Hoagart“ statt. Menschen mit einer

Demenzkrankung treffen sich hier

zum geselligen Beisammensein. Treff-

punkt: Im Haus der Sozialen Dienste des

BRK, Mühldorfer Str. 16 c, in Altötting.

Anmeldung und Auskunft unter

Tel.: 08671 506623.

**BRK Altötting:** Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebserkrankten Kindern, trifft sich jeden letzten Mo. im Monat um 20:00 Uhr im Restaurant La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

**BRK Altötting:** Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16 c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

**BRK Altötting:** Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Mo. im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

**BRK Altötting:** Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen.

**Gesprächsgruppe für Pflegende Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:**

Treffen jeden ersten Mo. im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Gerne für Sie drin.

**STADTRAT  
 FÜR  
 ALTÖTTING**

Ihre **STADTRATSKANDIDATEN** stellen sich vor!

*Auf geht's!*

Christine Burghart  
 Stephan Antwerpen  
 Sabine Grandl  
 Luise Hell  
 Karl-Heinz Hofer  
 Alfred Kanizsay  
 Christoph Huber  
 Fritz Kirmaier  
 Christiane Kurcius  
 Simon Lemppenau  
 Jan Lübbe  
 Andreas Maier

**Eisclub**

**09.02.2020 ab 8.30 Uhr**

34. Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen im Eisstadion in Mühldorf Einschießen und Probeschüsse können ab 08.00 Uhr getätigt werden. Die Startgebühr pro Mannschaft von 30,- Euro sind bei der Anmeldung zu bezahlen.

Anmeldungen werden bei Uhren-Schmuck Ingerl, Neuöttinger Straße in Altötting (08671/12871) bis 07.02.2020 angenommen.

Gespielt wird in mehreren Gruppen um den Stadtmeistertitel. Blaue Laufsohlen (Platten) sind nicht erlaubt.

Bei jeder Mannschaft, die aus vier Personen besteht, dürfen nur zwei Spieler in den vergangenen zwölf Monaten an einer Kreis- oder höherklassigen Meisterschaft teilgenommen haben.

Für Schüler und Damen, und für Herren, die das 60. Lebensjahr bereits vollendet haben, entfällt die vorausgegangene Regelung.

Die Siegerehrung findet im Anschluss an das Turnier im Weißbräu in Graming (Detter) statt.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde**

**09.02.2020, 10:30 Uhr**

Septuagesimae – Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Pfarrer Klaus Göpfert

**16.02.2020, 10:30 Uhr**

Sexagesimae – Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Pfarrer Alexander Schmidt

**23.02.2020, 10:30 Uhr**

Estomihi – Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Pfarrerin Gertrud Göpfert

**01.03.2020, 10:30 Uhr**

Invokavit – Gottesdienst mit Abendmahl (Traubensaft) und Kindergottesdienst mit Pfarrer Klaus Göpfert

**08.03.2020, 10:30 Uhr**

Reminiscere – Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Pfarrerin Gertrud Göpfert

**Fachambulanz f. Suchtkranke**

Information und Anmeldung bei der Fachambulanz für Suchtkranke, Bahnhofstr. 50, Altötting, Tel. 08671 969896, www.suchtfachambulanz-altoetting.de

**Motivationsgruppe**

Jeden Montag ab 18:00 Uhr finden therapeutisch geleitete Gruppengespräche mit dem Ziel der Wiedererlangung einer Kontrolle über den Suchtmittelkonsum statt. Vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

**Offene Sprechstunde**

Offenes Beratungsangebot für Suchtmittelkonsumenten und/oder deren Angehörige. Jeden Dienstag von 17:00 – 18:00 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich.

**Hospiz-Café**

Hospiz-Café donnerstags, 14:00 – 16:30 Uhr im Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting

**Kath. Frauenb. St. Philp. & Jak.**

**14.2.20 um 20 Uhr**

Faschingsball b. Weißbräu in Graming mit Tanzeinlagen, Sketche, Tombola

**26.2.20, 9 – 13 Uhr**

Aschermittwoch der Frauen Provinzhaus der Schwestern vom Hl. Kreuz, Anmeldung bis 20.2.20 Tel. 0851-393-5211

**6.3.20, 19.30 Uhr**

Weltgebetsstag „Steh auf und geh“ im BGZ

Jeden Mittwoch ist um 8 Uhr Frauengottesdienst in der Pfarrkirche

Jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19.30 Uhr im BGZ

Internet: frauenbund.de

**Kolping**

**08.02.2020, AOK 8.30 Uhr**

Abfahrt zur Winterwanderung auf dem Soleleitungsweg bei Berchtesgaden vom Zipfhäusl über Gerstreit zum Soldenköpfel und zurück.

**Max-Keller-Schule**

**11.02.2020, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert mit dem Ukulelen-Orchester Dorfen

**18.02.2020, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert „Klassische Melange“ mit dem Quartett „Clarineti Noricum“

**19.02.2020, 19:00 Uhr**

Kath. Begegnungszentrum St. Christophorus-Haus, Holzhauser Straße 25,

**Vandrobium**  
Michael Kiermayer | Gartenbau

**Gartenrestauration und -pflege**  
**Rasensanierung**  
**Baumpflege**  
**Beratung**

Beckstr. 16 0173 – 6513945  
84503 Altötting Fon 08671 – 88 31 05  
Fax 08671 – 88 31 06  
www.vandrobium.de  
info@vandrobium.de

Klassenvortragsabend Rock/Pop/Jazz mit Uwe Markert

**20.02.2020, 19:00 Uhr**

Stiftskirche Altötting, Abendmesse in der Stiftskirche (Schola)

**03.03.2020, 19:30 Uhr**

Max-Keller-Schule, Kapellplatz 36, Dienstagskonzert „Sonaten für Violine und Klavier“ mit Anja Bartos und Izumi Amano

**08.03.2020, 10:00 – 16:00 Uhr**

Workshop Saxophon mit Hugo Siegmeth (nähere Informationen auf www.max-keller-schule.de)

**10.03.2020, 19:30 Uhr**

Dienstagskonzert „Timeless Acoustic“ mit Otto Hopfensperger

**11.03.2020, 19:00 Uhr**

Klassenvortragsabend „Schüler musizieren“

Alle Termine, bis auf die Abendmesse und der Vortragsabend am 19.02.2020, finden in der Aula der Max-Keller-Schule, Kapellplatz 36 statt.

**Pfarrei St. Philippus u. Jakobus**

**09.02.2020, 11:15 Uhr**

HEILIGE MESSE in der Stiftspfarrkirche (Gemeinschaft Emmanuel)

**11.02.2020, 14:30 Uhr**

SENIORENACHMITTAG „Traditionen von Brauchtum und Festen in München“ im Begegnungszentrum an der Holzhauser Str. 25. Wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11:00 Uhr im Pfarrbüro anrufen, Tel. 6262.

**18.02.2020, 12:00 Uhr**

MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN und

Alleinstehende, anschl. unterhaltsame Kaffeestunde im Begegnungszentrum an der Holzhauser Str. 25. Wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11:00 Uhr im Pfarrbüro anrufen, Tel. 6262.

**Pfarrei St. Josef**

**02.02.2020, 9:30 Uhr**

Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Kerzenweihe

**06.02.2020, 18:25 Uhr**

Friedensrosenkranz

**10.02.2020, 19:00 Uhr**

Begegnung mit der Bibel – Offener Bibelkreis im Pfarrheim

**13.02.2020, 18:25 Uhr**

Friedensrosenkranz

**20.02.2020, 18:25 Uhr**

Friedensrosenkranz

**22.02.2020, 17:00 Uhr**

Gottesdienst, musikalische Gestaltung Frauenchor mit Orgel

**26.02.2020, 19:00 Uhr**

Aschermittwoch der Künstler, Gottesdienst mit Aschenauflegung anschl. Beisammensein im Pfarrheim

**27.02.2020, 18:25 Uhr**

Friedensrosenkranz

**28.02.2020, 18:00 Uhr**

Kreuzwegandacht

**Pfarrei Mariä Heimsuchung**

**21.02.2020, 20:00 Uhr**

Faschingsball des Frauenbundes Unterholzhausen im Gasthaus Hinterberger, Oberholzhausen

**Dienstag, 18.02.2020**  
19:00 Uhr | Kandidatenvorstellung und Bierprobe, Graming

**Donnerstag, 05.03.2020**  
17:00 Uhr | After-Work-Party, Intersport Siebzehnrübl, Altötting

**CSU** CSU-Ortsverband Altötting  
www.antwerpen2020.de

Sascha Pawolleck  
Christian Pöllner  
Albert Pollety  
Michael Prostmeier  
Dr. Stefan Schneiderbauer  
Markus Schütz  
Wolfgang Sellner  
Maximilian Stepfer  
Elisabeth Strasser  
Maria Taubeneder  
Angelika Tupy  
Philipp von Wartburg

**04.03.2020, 14:30 Uhr**  
Kaffeehaferl im Pfarrheim: Monatlicher  
Seniorentreff im Pfarrheim Unterholz-  
hausen

### Schmetterling statt Raupe

**Jeden Freitag, jeweils 20:00 Uhr**  
„FF – Film am Freitag“ - (Zum Inhalt  
vom Film des Monats: Der Spielfilm im  
Februar zeigt einen kleinen Einblick in  
die Macht und Funktionalität der Lüge  
im Gegenüber der Liebe und Wahrheit.  
Der spannende Spielfilm, der in die  
Zeit Jesu führt, greift das Würfelspiel  
der Soldaten unter dem Kreuz um Jesu  
Gewand auf. Er gibt zugleich Einblick  
in das Leben der ersten Christen). Bistro  
an der Marienstr. 3 A

### Glaubenscafé:

**06.02.2020, 19:30 Uhr**  
Vortrag von Herrn Prälat Günther  
Mandl (Stadtpfarrer, Wallfahrtsrektor)  
mit dem Thema: „Maria und die Wall-  
fahrt“

### Jeden 3. Samstag im Monat, jeweils ab 19:00 Uhr

Talk mit Pfiff - „Was sagen Michael  
Winterhoff und Abraham Maslow zu ...“  
- Offene Teilnehmergruppe, der Eintritt  
ist frei

### Jeden Sonntag ab 15:00 Uhr

Geistliche Runde mit Pfiff - offene,  
christlich geprägte Gesprächs- und  
Austauschrunde in gemütlicher Atmo-  
sphäre mit Raum für Fragen, Zu-Hören,  
Lachen, Singen, Neugier, usw...

### Jeden Montag von 15:00 -

**16:30 Uhr**  
Montagscafé für Alt Et Jung  
Jeden 3. Montag mit einer besonderen  
Überraschung für ältere Menschen,  
aber auch für Eltern/Alleinerziehende  
mit ihren Kindern. Im Miteinander fin-  
den wir neue Freuden!

### Glaubenscafé:

**05.03.2020, 19:30 Uhr**  
Vortrag von Pfarrer Thomas Steinberger  
mit dem Thema: „Der Sinn des Fastens“

**Die Öffnungszeiten unserer  
„Tank-Stätte mit Pfiff“ – Das Bistro  
an der Marienstr. 3 A sind Samstag  
und Sonntag, jeweils von 12:30  
– 16:30 Uhr und Montag 15:00 –  
16:30 Uhr.** Zu diesen Zeiten ist auch  
die Lese- und Film-Ecke geöffnet und  
können die Schaubilder im Bistro un-  
verbindlich angeschaut werden.

### Senioren St. Josef

**20.02.2020, 14:30 Uhr**  
Faschingsfeier

**05.03.2020, 14:30 Uhr**  
Bildervortrag von Julius Strauß zum  
Thema „Natur und Kultur in Apulien“

### Sportschützen St. Georg AÖ e.V.

**7. Februar 2020**  
13. Schießabend

**11. Februar 2020**  
Jugendtraining

**14. Februar 2020**  
14. Schießabend

### 18. Februar 2020

Jugendtraining

**21. Februar 2020**  
15. Schießabend

**28. Februar 2020**  
16. Schießabend

**29. Februar 2020**  
Berggeistfest in Graming, 19 Uhr

**3. März 2020**  
Jugendtraining

**6. März 2020**  
17. Schießabend

**10. März 2020**  
Jugendtraining

### TVA Altötting

Kurs „Tanz erleben“  
Dienstags von 10 h bis 11.30 h  
(außer in den Ferien) im Haus des  
Sports, Gymnastikraum, 1. Stck., mit Gi-  
sela Kastner Wölfel, Info 08671 880346

### VdK-Stammtisch

**06.03.2020, 17:00 Uhr**  
Altöttinger Hof, Kapellplatz

### vhs Altötting

**Information und Anmeldung bei der  
vhs, Tel. 08671-12077  
www.vhs-altoetting.de**

**vhs, Tel. 08671-12077  
www.vhs-altoetting.de**

**07.02.2020**  
09:00 Uhr - 10:30 Uhr  
15 Vormittage  
Italienisch I/1 (Vormittagskurs)

**07.02.2020**  
13:30 Uhr - 15:00 Uhr  
12 Nachm.  
Vorbereitungskurs Abschlussprüfung  
Realschule - Mathematik I, Physik I

**07.02.2020**  
15:10 Uhr - 16:40 Uhr  
12 Nachm.  
Vorbereitungskurs Abschlussprüfung  
Realschule Bayern - Mathematik II/II

**07.02.2020**  
18:00 Uhr - 19:00 Uhr  
6 Abende  
Den Körper freilassen - Eigenbewegen  
erhält die Gesundheit

**07.02.2020**  
19:00 Uhr - 20:30 Uhr  
12 Abende  
Verbunden sein - bei sich sein - im  
Gleichgewicht sein

**08.02.2020**  
08:30 Uhr - 15:45 Uhr  
3 Tage  
HP Psychotherapie - Vorbereitung auf  
die schriftliche/mündliche Prüfung

**08.02.2020**  
10:30 Uhr - 12:00 Uhr  
Faszientraining für einen starken  
Beckenboden

**08.02.2020**  
14:00 Uhr - 17:30 Uhr  
Filzkurs: Feen Et Elfen - Zaubhafte  
Wesen aus Märchenwolle

**08.02.2020**  
16:30 Uhr - 19:30 Uhr  
Mondschein-Wanderung mit Eseln

### 10.02.2020

08:45 Uhr - 10:15 Uhr  
15 Vormittage  
Englisch für Fortgeschrittene (Vormit-  
tagskurs)

**10.02.2020**  
18:00 Uhr - 19:00 Uhr  
12 Abende  
Zumba Fitness®

**10.02.2020**  
19:00 Uhr - 20:00 Uhr  
12 Abende  
Zumba Fitness®

**10.02.2020**  
19:00 Uhr - 21:15 Uhr  
Steuerfragen bei PV-Anlagen

**11.02.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
2 Abende  
Outlook 2016 - Basiswissen

**12.02.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
2 Abende  
Grundkurs Nähen I

**13.02.2020**  
18:00 Uhr - 21:00 Uhr  
2 Abende  
Frei werden! - Arbeit mit dem Inneren  
Kind

**14.02.2020**  
18:00 Uhr - 19:00 Uhr  
15 Abende  
Pilates - den Körper spüren, den Körper  
stärken (Anfänger)

**14.02.2020**  
19:00 Uhr - 20:00 Uhr  
15 Abende  
Pilates - den Körper spüren, den Körper  
stärken (Fortgeschrittene)

**15.02.2020**  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Schneeschuherlebnis mit Rodelspaß

**15.02.2020**  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Schneeschuherlebnis für jedermann

**15.02.2020**  
09:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Schmiedekurs „FEUERKORB schmieden“

**15.02.2020**  
10:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Kalligraphie trifft Zentangle®

**15.02.2020**  
10:00 Uhr - 11:30 Uhr  
2 Vormittage  
Miniworkshop

**15.02.2020**  
10:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Seminar „Selbstliebe als Grundlage für  
ein glückliches Leben“

**16.02.2020**  
09:00 Uhr - 14:00 Uhr  
Schneeschuherlebnis mit allen Sinnen -  
mit BR-Moderatorin Andrea Otto u. B

**16.02.2020**  
09:00 Uhr - 14:00 Uhr  
Gipfelerlebnistour für sportliche  
Schneeschuherwanderer

**17.02.2020**  
08:30 Uhr - 10:00 Uhr  
15 Vormittage  
Italienisch Refresher A1 (Vormittags-  
kurs)

**17.02.2020**  
10:00 Uhr - 11:30 Uhr  
15 Vormittage  
Italienisch I/2 (Vormittagskurs)

Anzeige

# Sie interessieren sich für Politik? Dann schreiben Sie mir!

Gängelung der Autofahrer

Wallfahrt- und Touristik

Mauerprogramm

Klimapanik, Verschuldung

Kommunalwahl 2020

Entschuldigung Insekten



**Günther Vogl**

Interessante Berichte zur  
Kommunal- und  
Allgemeinpolitik  
sowie zum Thema Klima  
finden Sie unter



[www.guenther-vogl.de](http://www.guenther-vogl.de)  
[guenther.vogl@gmx.de](mailto:guenther.vogl@gmx.de)

**17.02.2020**  
14:30 Uhr - 17:30 Uhr  
2 Nachmittage  
Endlich das Smartphone mit Android im Griff haben (für Anfänger)

**17.02.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
Umsatzsteuer für Unternehmer

**18.02.2020**  
18:00 Uhr - 19:30 Uhr  
15 Abende  
Italienisch für Anfänger (Abendkurs)

**18.02.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
2 Abende  
OneNote und Office Lens - die unterschätzten Programme

**18.02.2020**  
19:30 Uhr - 21:00 Uhr  
15 Abende  
Italienisch I/2 (Abendkurs)

**19.02.2020**  
09:30 Uhr - 11:00 Uhr  
10 Vormittage  
Englisch Konversation und Lektüre (Vormittagskurs)

**19.02.2020**  
18:00 Uhr - 21:15 Uhr  
Grüne Drogerie (Workshop)

**19.02.2020**  
19:30 Uhr - 21:00 Uhr  
Livestream Rekonstruktion der SPD zwischen Protest und Reform

**20.02.2020**  
08:30 Uhr - 10:00 Uhr  
15 Vormittage  
Englisch I/2 (Vormittagskurs)

**20.02.2020**  
09:00 Uhr - 10:30 Uhr  
15 Vormittage  
Englisch Konversation und Lektüre (Vormittagskurs)

**20.02.2020**  
10:30 Uhr - 12:00 Uhr  
15 Vormittage  
Englisch für Wiedereinsteiger VII/1 (Vormittagskurs)

**20.02.2020**  
18:30 Uhr - 20:00 Uhr  
Testament und Erbschaft

**20.02.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Hochsensibilität erkennen, Stärken nutzen und Achtsamkeit entwickeln

**20.02.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Heilpraktiker/in für Psychotherapie - Psycholog. Berater/in - Informationsabend

**21.02.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Gärtnern für Jeden

**22.02.2020**  
09:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Word 2016 - Crashkurs

**23.02.2020**  
09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
2 Vormittage  
Der Neue Shettyführerschein® (4 - 6 Jahre)

**23.02.2020**  
10:30 Uhr - 14:00 Uhr  
Eselwanderung für Erwachsene und Kinder ab 8 Jahren - Halbtagestour

**27.02.2020**  
18:00 Uhr - 19:30 Uhr

8 Abende  
Ausfall: Türkisch für Leicht-Fortschrittene

**29.02.2020**  
09:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Excel 2016 - Crashkurs

**01.03.2020**  
14:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Mandala-Glückssteine malen

**02.03.2020**  
08:30 Uhr - 10:00 Uhr  
15 Vormittage  
Callanetics und Beckenbodentraining

**02.03.2020**  
14:30 Uhr - 16:45 Uhr  
4 Nachmittage  
Für Senioren: Souverän und sicher ins Internet - inkl. Windows-10-Basic

**02.03.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
4 Abende  
Word 2016 - Grundkurs kompakt

**02.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:00 Uhr  
15 Abende  
Spanisch III/2 (Abendkurs)

**02.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Abendseminar „Der innere Richter“

**03.03.2020**  
18:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Abnehmen mit vollwertig pflanzlicher Küche leichtgemacht

**03.03.2020**  
18:00 Uhr - 22:00 Uhr  
Wirksame Erkältungsmittel

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Finanzbuchführung 1

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Lohn und Gehalt 1

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Lohn und Gehalt 2

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
11 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Einnahmen-Überschussrechnung

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Kosten- und Leistungsrechnung

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Finanzwirtschaft

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Bilanzierung

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Controlling

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr

**BRUNO JONAS**

**MEINE REDE**

**ALTÖTTING - Kultur + Kongress Forum**  
**Freitag, 3. April 2020, 19.30 Uhr**  
Kartenvorverkauf bei allen Inn-Salzach-Ticket  
Vorverkaufsstellen und [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)

20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Betriebliche Steuerpraxis

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:30 Uhr  
20 Termine  
Online Schulung: Xpert Business Personalwirtschaft

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
3 Abende  
Webseiten einfach und professionell erstellen mit Jimdo

**03.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:00 Uhr  
15 Abende  
Spanisch IV/1 (Abendkurs)

**03.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Abendseminar „Das Geheimnis der inneren Stärke“

**03.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Frühlingshafter Korb

**04.03.2020**  
09:00 Uhr - 10:30 Uhr  
15 Vormittage  
Spanisch I/2 (Vormittagskurs)

**04.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:00 Uhr  
15 Abende  
Spanisch I/2

**04.03.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
Informationsabend Fotografie

**04.03.2020**  
19:00 Uhr - 20:30 Uhr  
15 Abende  
Callanetics und Beckenbodentraining

**04.03.2020**  
19:00 Uhr - 20:30 Uhr

Livestream Alltag im Ausnahmezustand: ein Blick auf Israel

**04.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:30 Uhr  
15 Vormittage  
Parliamento Italiano - Italienisch im Restaurant

**05.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:00 Uhr  
Vorsorgevollmachten, Patientenverfügungen...

**05.03.2020**  
18:30 Uhr - 20:00 Uhr  
15 Abende  
Spanisch für Anfänger (Abendkurs)

**05.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
3 Abende  
Die schamanische Reise

**05.03.2020**  
19:00 Uhr - 20:30 Uhr  
Livestream Gefühle in Zeiten des Kapitalismus

**05.03.2020**  
19:00 Uhr - 20:30 Uhr  
Ein Abend mit Märchen und Geschichten

**05.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
Frühlingshafter Korb

**05.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
5 Abende  
Schafkopfen lernen (für Anfänger)

**06.03.2020**  
15:30 Uhr - 20:30 Uhr  
Schneeschuherlebnis im Mondschein mit Fackeln oder Stirnlampen

**06.03.2020**  
15:30 Uhr - 19:30 Uhr  
Schneeschuherlebnis für Singles

**06.03.2020**  
17:00 Uhr - 20:00 Uhr  
1 Wochenende  
Französisch Crash-Kurs „Bon voyage“

**06.03.2020**  
18:00 Uhr - 19:00 Uhr  
10 Abende  
Gemeinsam Richtung Wunschgewicht

**06.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
4 Abende  
Grundkurs Reiten für Erwachsene

**06.03.2020**  
19:00 Uhr - 20:30 Uhr  
Tiefenentspannungshypnose

**07.03.2020**  
08:30 Uhr - 15:45 Uhr  
20 Tage  
Heilpraktiker für Psychotherapie - Umfassende Prüfungsvorbereitung

**07.03.2020**  
09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
3 Vormittage  
Nana (Pappmaché)

**07.03.2020**  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Schneeschuherlebnis mit Rodelspaß

**07.03.2020**  
10:00 Uhr - 14:00 Uhr  
Schneeschuherlebnis für Familien

**07.03.2020**  
11:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Acrylmalen für Einsteiger und Fortgeschrittene

**07.03.2020**  
14:00 Uhr - 15:30 Uhr  
Afrikanische Rhythmen - Trommel-Workshop

**07.03.2020**  
15:30 Uhr - 19:30 Uhr  
Meditation in Farbe - Freies Malen mit Acryl

**08.03.2020**  
14:00 Uhr - 16:15 Uhr  
Gelassen und entspannt durch den Alltag

**08.03.2020**  
16:30 Uhr - 19:30 Uhr  
Mondscheinwandern mit Eseln

**09.03.2020**  
15:00 Uhr - 15:45 Uhr  
12 Nachm.  
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

**09.03.2020**  
15:45 Uhr - 16:30 Uhr  
12 Nachm.  
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

**09.03.2020**  
18:00 Uhr - 19:00 Uhr  
4 Abende  
Tango (Grundkurs)

**10.03.2020**  
18:00 Uhr - 19:30 Uhr  
10 Abende  
Gesunde Bewegung und Lebensfreude mit Qigong

**10.03.2020**  
18:00 Uhr - 20:15 Uhr  
7 Abende  
Aufbaukurs Buchführung in Theorie und Praxis

**10.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
2 Abende  
Cajon Workshop für Einsteiger - das Minischlagzeug

**11.03.2020**  
09:30 Uhr - 11:00 Uhr  
10 Vormittage  
Die Feldenkrais-Methode - Bewusstheit durch Bewegung

**11.03.2020**  
10:00 Uhr - 11:45 Uhr  
15 Vormittage  
Gesunde Bewegung und Lebensfreude mit Qigong

**11.03.2020**  
16:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Einbürgerungstest

**11.03.2020**  
17:30 Uhr - 19:00 Uhr  
15 Abende  
Kraft aus der Mitte - mit Qigong

**11.03.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
Grundlagen der Fotografie - ISO, Blende, Verschlusszeit, Brennweite

**11.03.2020**  
18:30 Uhr - 21:30 Uhr  
Mandala-Glückssteine malen

**11.03.2020**  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr  
3 Abende  
Grundkurs Nähen II

**11.03.2020**  
19:30 Uhr - 21:00 Uhr  
10 Abende  
Kraft aus der Mitte - mit Qigong

VSSG

**08.02.2020**  
Gaumeisterschaft bei der VSSG

**09.02.2020**  
Gaumeisterschaft bei der VSSG

**12.02.2020, 18:00 Uhr**  
Jugend- und Bogentraining

**14.02.2020, 19:30 Uhr**  
Schießabend

**19.02.2020, 18:00 Uhr**  
Jugend- und Bogentraining

**21.02.2020, 19:30 Uhr**  
Schießabend

**21.01.2020, 18:00 Uhr**  
Bogenschießen

**23.02.2020, 18:00 Uhr**  
Scharfschießen in Hohenwart

**26.02.2020, 18:00 Uhr**  
Jugend- und Bogentraining

**21.01.2020, 18:00 Uhr**  
Bogenschießen

**23.02.2020, 14:00 Uhr**  
Scharfschießen in Hohenwart

**26.02.2020, 18:00 Uhr**  
Jugend- und Bogentraining

**28.02.2020, 18:00 Uhr**  
Bogenschießen

**29.02.2020**  
Gaumeisterschaft bei der VSSG

**01.03.2020**  
Gaumeisterschaft bei der VSSG

**04.03.2020, 18:00 Uhr**  
Jugend- und Bogentraining

**04.03.2020, 19:30 Uhr**  
Ausschuss-Sitzung

**06.03.2020, 18:00 Uhr**  
Bogenschießen

**06.03.2020, 19:30 Uhr**  
Schießabend

**07.03.2020, 19:30 Uhr**  
Starkbierfest bei der VSSG

**11.03.2020, 18:00 Uhr**  
Jugend- und Bogentraining

## Kleiner Helfer – App-solut smart



## Pollen-Warner: Hilfe für Allergiker

Eine praktische App für Allergiker ist der Pollen-Warner, den es jetzt auch mit stundengenauer Tagesvorschau gibt. In der App kann man sein persönliches Allergieprofil erstellen und seinen individuellen Schweregrad für jede Pollenart angeben. Sobald der Pollenflug eine gewisse Stärke erreicht, schlägt die App Alarm. Neben Pollenflug-Vorhersagen mit Fünf-Tage-Vorschau und einer Wettervorhersage bietet die App einen Pollenradar, der den Pollenflug am aktuellen Standort anzeigt. Das funktioniert wahlweise über Ortseingabe oder via GPS. Außerdem gibt es eine Langzeitprognose für die kommenden acht Monate, einen Pollenkalender und Tipps für Pollen-Allergiker. Die App gibt's kostenlos für iOS und Android.

Anzeige

**Auf A Wort**

[www.aufawort.de](http://www.aufawort.de)

**19.03.2020** Neuötting  
STADTSAAL

**HADER SPIELT HADER**

**20.03.2020** Waldkraiburg  
HAUS DER KULTUR

**SHAOLIN KUNG-FU**

**26.03.2020** Altötting  
KULTUR UND KONGRESSFORUM

**Luggi & Guggi**

**27.03.2020** Ampfing  
AMPFINGER HOF

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen. weitere Infos unter: [www.spevents.de](http://www.spevents.de)

## Altöttinger Gartenseminar am 18. und 19. Februar 2020 in Graming

Das Landratsamt Altötting bietet auch heuer wieder in Zusammenarbeit mit dem Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Altötting e.V. das Altöttinger Gartenseminar mit interessanten Themen und Fachvorträgen für Hobby- und Profigärtner im Gasthof „Graminger Weißbräu“ in Graming in Altötting an. Jeder interessierte Gartenfreund ist herzlichst eingeladen – Teilnahme kostenfrei. Das Programm kann man einsehen unter [www.garten-altoetting.de](http://www.garten-altoetting.de)

Anmeldung im Landratsamt Altötting  
Sachgebiet Landschaftspflege, Grünordnung und Gartenbau  
Telefon: 08671 502 316  
Fax: 08671 502 71316  
Email: [andreas.baumgartner@lra-aoe.de](mailto:andreas.baumgartner@lra-aoe.de)

## Öffnungszeiten der städtischen Friedhöfe

Die städtischen Friedhöfe sind ab 1. März 2020 abends wieder bis 20:00 Uhr geöffnet.



## Die Hundesteuer für das Jahr 2020 ist am 2. März 2020 zur Zahlung fällig

Die Steuer ist bis zu diesem Zeitpunkt an die Stadtkasse Altötting zu überweisen. Bei bestehender Einzugsermächtigung wird der Betrag abgebucht. Bisher nicht zur Hundesteuer herangezogene Hunde sind umgehend bei der Steuerstelle im Rathaus (Zimmer 4) anzumelden. Steuerpflichtig ist, wer einen über vier Monate alten Hund im Laufe des Kalenderjahres hält. Wer seinen Hund nicht anmeldet, handelt ordnungswidrig und kann mit Geldbußen nach § 14 – 16 KAG belegt werden. Die Anmeldeformulare finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Altötting. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Weinberger unter Tel. 08671 5062-15 vormittags zur Verfügung.

## APOTHEKEN-NOTDIENST

	Datum	Apotheke	Telefon	Ort	
<b>FEBRUAR</b>	08.02.2020	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting	
	09.02.2020	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting	
	10.02.2020	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen	
		Inntal-Apotheke	08631 / 91137	984513 Töging	
	11.02.2020	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting	
	12.02.2020	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen	
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging	
	13.02.2020	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting	
	14.02.2020	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting	
	15.02.2020	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting	
	16.02.2020	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting	
	17.02.2020	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen	
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring	
	18.02.2020	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling	
	19.02.2020	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting	
	21.02.2020	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting	
	22.02.2020	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen	
		Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging	
	23.02.2020	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting	
	24.02.2020	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen	
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging	
	25.02.2020	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting	
	26.02.2020	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting	
	27.02.2020	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting	
	28.02.2020	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting	
	29.02.2020	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen	
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring	
	<b>MÄRZ</b>	01.03.2020	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
		03.03.2020	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
04.03.2020		Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting	
05.03.2020		Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen	
		Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging	
06.03.2020		Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting	
07.03.2020		Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen	
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging	
08.03.2020		Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting	
09.03.2020		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting	
10.03.2020		easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting	
11.03.2020		Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting	
12.03.2020	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen		
	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring		

Angaben ohne Gewähr

[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Raitenhart

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Raitenhart findet am Donnerstag, 27. Februar 2020 um 19:30 Uhr im Gasthaus Hinterberger in Oberholzhausen statt.

### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Andreas Stemmer
- Totengedenken
- Protokoll aus der letzten Jahreshauptversammlung
- Bericht des 1. Vorsitzenden Andreas Stemmer
- Bericht des 1. Kommandanten Max Holzmann
- Bericht des Jugendwartes Norbert Eppner
- Bericht des Kassiers Josef Neumaier
- Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
- Wahlen; 1. u. 3. Kommandant
- der Vorsitzenden
- der Schriftführer
- der Kassierer
- der Aktivenvertreter
- der Kassenprüfer
- Ehrungen und Beförderungen
- Ansprachen
- Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen in Uniform wird gebeten, auch alle Bürger und Freunde der Feuerwehr sind herzlich eingeladen.

## Jahreshauptversammlung des Obst- u. Gartenbauvereins

Der Obst- u. Gartenbauverein Altötting e. V. lädt herzlich alle Mitglieder ein zur Jahreshauptversammlung am **10. März 2020 um 19:00 Uhr** ins Gasthaus „Zwölf Apostel“, Kapuzinerstr. 3, Altötting. Tagesordnung: Begrüßung – Tätigkeitsbericht des Schriftführers u. Tätigkeitsbericht der Kinder- u. Jugendgruppe – Kassenbericht – Bericht des Kassenprüfers – Entlastung der Vorstandschaft – Totengedenken – Neuwahl der Vorstandschaft – Vorstellung des Jahresprogramms – Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder – Sonstiges, Wünsche u. Anträge.

Ihre Hilfe  
**im Trauerfall**  
 Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für  
 Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



**Josef Schmidbauer**

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting  
 Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

**☎ 0 86 71 / 67 18**

Anzeige



**KFZ-Prüfzentrum**  
 Ingenieurbüro J. Leisse  
 Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN



[www.unfallgutachten.bayern](http://www.unfallgutachten.bayern)

Unsere besten Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h



Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung



## Verordnung über den Verkauf an Sonn- und Feiertagen der Stadt Altötting

In der Kreisstadt Altötting dürfen Verkaufsstellen, in denen Devotionalien, frische Früchte, alkoholfreie Getränke, Milch und Milchzeugnisse im Sinne des § 4 Abs. 2 des Milch- und Fettgesetzes, Süßwaren, Tabakwaren, Blumen und Zeitungen sowie Waren, die für diesen Ort kennzeichnend sind, abgegeben werden, an folgenden Sonn- und Feiertagen des Jahres 2020 in der Zeit von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet sein:

März	29.						
April	05.	12.	13.	19.	26.		
Mai	01.	03.	10.	17.	21.	24.	31.
Juni	01.	07.	11.	14.	21.	28.	
Juli	05.	12.	19.	26.			
August	02.	09.	15.	16.	23.	30.	
September	06.	13.	20.	27.			
Oktober	03.	04.	11.	18.	25.		
November	08.	29.					

Der Seniorenbeirat der Kreisstadt Altötting präsentiert:

## MUSIK AM NACHMITTAG

am Dienstag, 17. März 2020 um 14:00 Uhr,  
 im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING



INTERNATIONALE STIFTUNG ZUR FÖRDERUNG VON KULTUR UND ZIVILISATION  
 Gegründet 1995 von Erich Fischer

### Oper im Taschenbuchformat „Der Barbier von Sevilla“ von Gioachino Rossini

Die gemeinnützige Internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation, München, und der Seniorenbeirat der Kreisstadt Altötting veranstalten am 17. März 2020 ein klassisches Konzert für ältere Menschen im Kultur + Kongress Forum Altötting. Auf dem Programm steht diesmal eine „Taschenbuchversion“ der Oper „Der Barbier von Sevilla“ von Gioachino Rossini. In der Pause werden Kaffee und Kuchen serviert. Die Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft des Ersten Bürgermeisters der Kreisstadt Altötting, Herbert Hofauer, und beginnt um 14:00 Uhr.

Der Eintritt ist frei, die Bewirtung erfolgt gegen Unkostenpauschale in Höhe von 5,- Euro. Die Eintrittskarten sind erhältlich im Rathaus der Kreisstadt Altötting in Zimmer Nr. 8 (Parterre) bzw. telefonisch unter Tel. 08671 5062-35.

*Text und Foto: Internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation.*





KAPUZINERSTR. 19

TEL. 08671 / 12344

INFO@BUECHEREI-ALTOETTING.DE

WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

GEÖFFNET: DI. + MI. + FR. 13 - 17 UHR

DO. 10 - 18 + SA. 9 - 12 UHR

## KINDERKINO

Mittwoch, 12.02.2020 um 17 Uhr

### DORNRÖSCHEN

Umsetzung des Grimm-Klassikers mit Dirk Bach u.a. / Dtl. 2008 / Laufzeit: ca. 80 Min.  
Empfohlen ab 6 Jahren / FSK ab 0  
Eintritt 0,50 € incl. 1 x Popcorn für jedes Kind



## ABENDKINO

Donnerstag, 13.02.2020 um 19 Uhr

### SEIN LETZTES RENNEN

Spielfilm - Deutschland 2013  
Laufzeit: ca. 115 Minuten  
Empfohlen ab 12 Jahren / FSK ab 6  
Eintritt 2 € / Getränke werden angeboten

## Schnuppertag bei der Musikkapelle Altötting

Hast Du Interesse ein Blasmusikinstrument zu erlernen? Dann hast Du **am 22. Februar 2020 von 9:00 – 11:00 Uhr** im Auditorium des Kultur + Kongress Forum Altötting (linker Eingang) bei uns die Gelegenheit dazu. Mit unseren qualifizierten Ausbildern kannst Du verschiedene Blasinstrumente ausprobieren und eine erste kostenlose Unterrichtsstunde für dein Lieblingsinstrument vereinbaren. Gerne kannst du auch Deine Eltern mitnehmen. Die Musiker der Musikkapelle stehen für sämtliche Fragen zur Verfügung und geben einen Einblick rund um das Musizieren. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Solltest Du an diesem Tag keine Zeit haben, dann melde dich bitte trotzdem bei uns. Unsere Ausbilder vereinbaren mit Dir eine kostenlose Schnupperstunde an einem anderen Tag. (Kontakt: Karl-Heinz Hofer, Tel. 0151 14995495).

## „Aus der Bo, wer's Rod'In net ko!“

von Manfred Lerch, Stadtheimatpfleger

Dieser Warnruf aus Kinderkehlen war noch bis vor wenigen Jahrzehnten im Stadtgebiet zur Winterszeit allenthalben zu hören: An der Georgenstraße in „Fünfhausen“ (Altötting-Süd), beim früheren Baugeschäft Egerndorfer an der heutigen Auffahrt zum „REWE“-Markt, am steilen Eisenbahndamm gegenüber dem Stellwerk (nur für die Mutigsten), die Josefsburggasse hinab zum Kolbergerschloss mit der Gefahr einer nassen Landung im Sickenbach, am sog. Pfarrberg, dem heutigen Eisengreinplatz, sowie das Poppgasserl runter mit Bremsmanövern an der Kapuzinerstraße und weiter bis zu den Buckelwiesen im Gries.

Heutzutage sind fast alle diese früheren Rodelplätze verschwunden: durch Baumaßnahmen, Einzäunungen oder aus Sicherheitsgründen verboten. Somit ist auch das frohe Kinderlachen für immer verstummt. Fürs Wintervergnügen unserer Kleinsten im Stadtgebiet gibt es keinen Platz mehr. Verblieben sind nur noch die Graminger Hangleiten bei Klausen sowie der im Winter meist schneesichere Nordhang zu Hüttenberg am Sträßchen nach Troßmating.



Foto: Fotostudio Strauß

Eines der letzten Wintersport-Refugien für Altöttings Buben und Mädchen musste in den 80er und 90er Jahren dem Bau von Wohn- und Geschäftskomplexen zwischen Fabrik-, Chiemgau-, Kolbergstraße und Bahnhofplatz weichen. Unser Foto vom „Schlittenbergerl“ im Januar 1990 soll die Erinnerung an damalige Winterfreuden wachhalten.

## Emma, Sophia und Lena sowie Felix, Jonas und Lukas waren die beliebtesten Vornamen im Jahr 2019



Im Jahr 2019 wurden vom Standesamt Altötting insgesamt 1.700 Geburten beurkundet. (1695 Geburten in Altötting und 5 Nachbeurkundungen von Geburten im Ausland).

Bei den Geburten in Altötting handelte es sich um 883 (52 %) Knaben und 812 (48 %) Mädchen.

Die am häufigsten gewählten Vornamen bei den Mädchen waren Emma (24 mal), Sophia (22 mal) und Lena (19 mal). Bei den Jungen haben sich die Eltern am häufigsten für die Vornamen Felix (24 mal), Jonas (22 mal) und Lukas (20 mal) entschieden.

Nur 128 (8 %) der Mütter hatten ihren Wohnsitz im Standesamtsbezirk Altötting, der Rest der Mütter 1.567 (92 %) wohnte außerhalb. Dies ist wiederum als Zeichen für die erstklassige medizinische Betreuung und den hervorragenden Ruf der Kreiskliniken Altötting-Burghausen zu sehen.

Anzeige

**JETZT IN DER ERHARTINGER STR. 52 IN TÖGING**

**ERÖFFNUNGSANGEBOT WEGEN UMZUG!**

**Getönte Autoscheiben  
mit Klimaschutzfolie**

KURZE ZEIT  
**250€**  
STATT 325€

Hochwertige  
**Schutzfolie**  
für 5 Scheiben

Aktion gültig vom 21. Jan. - 29. Feb. 2020

Auch als  
**GUTSCHEIN**  
möglich

**GLAS & GLANZ**  
AUTOCENTER OLIVER HÖHN

🏠 84513 Töging am Inn  
☎ 08631 7 188 310  
✉ info@glasundglanz.de  
www.glasundglanz.de

**JETZT IN DER ERHARTINGER STR. 52 IN TÖGING**

Gegenüber den 1.185 bei der Geburt des Kindes verheirateten Müttern, waren 510 Mütter ledig, geschieden oder verwitwet.

Für die beim Standesamt Altötting beurkundeten Kinder deren Mütter nicht verheiratet waren, wurden 104 Erklärungen über die Anerkennung der Vaterschaft entgegengenommen. Weiterhin sind 32 Adoptionen von in Altötting geborenen Kindern bearbeitet worden.

Die Zahl der Eheschließungen lag bei 147. Zusätzlich wurden 4 Eheschließungen im Ausland nachbeurkundet.

Knapp die Hälfte der Ehepaare hat sich am Samstag trauen lassen. Dies zeigt, dass sich der zusätzliche Service im Rathaus Altötting und in den Wohnortgemeinden fest etabliert hat und gerne in Anspruch genommen wird. Bemerkenswert ist, dass viele Ehepaare extra nach Altötting kommen, um in der Wallfahrtsstadt zu heiraten.

Zum Ehenamen wählten 120 Paare den Familiennamen des Mannes, 8 Ehepaare entschieden sich, den Familiennamen der Frau zum Ehenamen zu bestimmen. Von der Möglichkeit einer getrennten Namensführung haben 19 Ehepaare Gebrauch gemacht. Ein Doppelname wurde in 8 Fällen gewünscht.

Leider erhielt das Standesamt Altötting auch 150 Mitteilungen über die Auflösung der Ehe durch Ehescheidung oder Tod eines Ehegatten.

Die beurkundeten Sterbefälle lagen im Jahr 2019 bei 724 – im Vergleich zum Jahr 2018 mit 636, 2017 mit 587 und im Jahr 2016 mit 617 Beurkundungen.

Nochmals deutlich erhöht hat sich im Vergleich zu den Vorjahren die Anzahl der Kirchenaustritte. 2019 haben 250 Personen ihren Kirchenaustritt erklärt. Im Vergleich waren im Jahr 2018 198, im Jahr 2017 148, im Jahr 2016 132 und im Jahr 2015 158 Kirchenaustritte vom Standesamt Altötting zu beurkunden.

Das Team des Standesamts Altötting wünscht Ihnen ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2020.



Die Inn-Salzach Region präsentiert sich in Berlin auf der Grünen Woche: (v. li.) Andrea Streiter (Tourismusverband Inn Salzach), Landrat Georg Huber (Mühldorf), Landrat Erwin Schneider (Altötting), Ministerin Michaela Kaniber und Erster Bürgermeister Herbert Hofauer (Altötting).

Text und Foto: Inn-Salzach Tourismus

Anzeige



KAPUZINERSTR. 19  
TEL. 08671/12344

INFO@BUECHEREI-ALTOETTING.DE  
WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

...unbedingt hingehen!

Vorlese<sup>3</sup>viertelstunde jeden Freitag von 15:15 – 16 Uhr



♥ VALENTINSTAG am Freitag, 14.02.20 um 19 Uhr

Love is in the air. Gedichte zum Valentinstag. Es liest **Thessie Mayr**  
Musik: Juli Mudra-Buck (Querflöte) und Max Heu (Gitarre) Eintritt 7,00 €  
1 Glas Sekt gratis - weitere Getränke werden angeboten!

LESUNG am Donnerstag, 27.02.20 um 18 Uhr

Lassen Sie sich mit **Ursi Gschwendtner** in eine andere Zeit entführen!  
Einfach vorbeikommen, entspannen und zuhören...  
...in der neuen Klassiker-Lese-Ecke. Dauer ca. ½ Stunde - Eintritt frei

Vorlese<sup>3</sup>viertelstunden-Sonderaktion: Freitag, 06.03.20 um 15:15 Uhr

**Alexander Brandmeyer** kommt mit einigen Bewohnern aus dem Caritas Seniorenheim Burgkirchen zu Besuch und liest aus dem Buch von Willi Fähmann „Als Oma das Papier noch bügelte“. Die Geschichten bieten den Senior/innen die Möglichkeit, sich an ihre Vergangenheit zu erinnern, und die Kinder erfahren, wie viel einfacher die Menschen früher gelebt haben. Wir freuen uns auf ein herzliches Miteinander und auf einen regen Gesprächsaustausch.

## Die Inn-Salzach Region präsentierte sich in Berlin

### Eröffnung der Grünen Woche mit eigenem Stand in der Bayernhalle

Zur Eröffnung der Grünen Woche in Berlin war die Region Inn-Salzach mit einer 40-köpfigen Delegation aus politischen Vertretern angereist. Zusammen mit Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber und Peter Ramsauer, MdB, eröffneten die beiden Vorsitzenden des Tourismusverbands Inn-Salzach, Landrat Erwin Schneider und Landrat Georg Huber sowie Geschäftsführerin Andrea Streiter erstmals einen eigenen Stand in der beliebten Bayernhalle.

Die Ministerin informierte sich über die vielfältigen touristischen und kulinarischen Angebote der Region und probierte mit Michaela Obermeier und Andrea Westenthanner gleich einen Eier- und einen Kirschklikör. Die Direktvermarkter Obermeier Frischeier (LK Mühldorf) und die Brennerei Westenthanner (Lkr. AÖ) waren in diesem Jahr als Unteraussteller des Tourismusverbands dabei.

Ebenfalls mit von der Partie waren zahlreiche Bürgermeister aus beiden Landkreisen, Verbandsvertreter und touristische Akteure aus der Region. „Die Inn-Salzach Region ist eine ideale Genuss- und Ferienregion und genau das repräsentieren wir in der Bayernhalle“, freut sich Tourismuschefin Andrea Streiter über die tatkräftige Unterstützung aus der Heimat. Insgesamt 17 Tourismusverbände, Landkreise und Anbietergemeinschaften gaben in der Bayernhalle Einblicke in das facettenreiche Urlaubsland Bayern mit seinen regionalen Besonderheiten.



Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die  
März-Ausgabe  
ist am Mittwoch,  
26. Februar 2020



Gemeinsames Gruppenbild der geehrten und beförderten Feuerwehrkameraden zusammen mit Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer.

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Altötting

### Ehrenmitgliedschaft und Goldene Ehrennadel verliehen

Zur 154. Jahreshauptversammlung im Kultur + Kongress Forum Altötting begrüßte Vorsitzender Stefan Burghart wieder zahlreiche Ehrengäste sowie aktive, passive und fördernde Mitglieder aus Altötting sowie die Kameraden aus Raitenhart und Neuötting. Der Jahreshauptversammlung ging ein Gedenkgottesdienst in der Stiftsfarrkirche voraus.

In den vergangenen 12 Monaten wurde die Feuerwehr 216 Mal zu Einsätzen gerufen. Besonders die Einsätze im Schneekatastrophengebiet Berchtesgaden, der Dachstuhlbrand im Altöttinger Süden und ein tödlicher Wohnungsbrand im Dezember 2019 blieben in Erinnerung.

Aber auch 45 Einsätze aufgrund ausgelöster Brandmeldeanlagen blieben im Gedächtnis. Die aktuellen Zahlen trug Kommandant Alois Wieser jun. in seinem Bericht vor. Schriftführer Martin Ellmaier berichtete über das Vereinsleben, wie zum Beispiel das Vatertags-Radeln oder den Vereinsausflug in die Altöttinger Partnerstadt Mariazell.

Anschließend stellte der Stellvertretende Kassier Franz Staudhammer die Ein- und Ausgabenrechnung vor und wurde von den Anwesenden entlastet. Die beiden Jugendwarte Max Kamhuber jun. und Felix Schafrank lobten die Jugendfeuerwehrler für die rege Beteiligung an den vielfältigen Übungen und Veranstaltungen.

Im Rahmen der Versammlung wurden wieder zahlreiche Ehrungen und Beförderungen ausgesprochen. So erhielt Josef Schimpfhauser als Dank und Anerkennung die Goldene Ehrennadel der FF Altötting verliehen. Schimpfhauser beendete nach vierzig Jahren seine aktive Dienstzeit, in der er Mannschaftssprecher und Stellv. Vorsitzender war.

Ebenfalls für vierzig Dienstjahre wurden Klaus Bledau, Reiner Schaf-



Von links: Stellv. Vorsitzender Christoph Huber, Vorsitzender Stefan Burghart, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Kommandant Alois Wieser jun. und Stellv. Kommandant Robert Brunnbauer.

Foto: Stephan Hölzlwimmer, ANA



Ehrung für 40jährige aktive Mitgliedschaft: Von links: Vorsitzender Stefan Burghart, Stellv. Vorsitzender Christoph Huber, Florian Unterhitzenberger, Josef Schimpfhauser, Reiner Schafrank, Stellv. Kommandant Robert Brunnbauer und Kommandant Alois Wieser jun.

ranek und Florian Unterhitzberger geehrt. Eine besondere Auszeichnung erhielt Erster Bürgermeister Herbert Hofauer. Als Dank für die jahrzehntelange Unterstützung darf er nun den Titel „Ehrenmitglied“ führen.

Seinen Dank für die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft und Respekt über die Leistungsbilanz sprach Erster Bürgermeister Herbert Hofauer den Kameraden aus. Auch Alois Wieser, Kreisbrandinspektor des Landkreises Altötting, bedankte sich für das gute Miteinander der benachbarten Wehren. Ein weiteres Grußwort sprach Polizeirat Georg Nieß, Leiter der Polizeiinspektion Altötting. Er erlebte in seiner kurzen Dienstzeit in Altötting bereits mehrere Einsätze mit den Aktiven der Feuerwehr und lobte das gute Miteinander.

Am Ende der Versammlung bedankte sich Elmar Wibmer mit einer großzügigen Spende für die erfolgreiche Brandbekämpfung beim Großbrand des Energiesparwerkes.

Text: Stefan Burghart



Scheckübergabe durch den Geschäftsführer des Energiesparwerks Elmar Wibmer (3. v. links) an die Freiwillige Feuerwehr.

Fotos: Stefan Fischer, FFW Altötting

## Starkbier – Bockbier – Graminger Berggeist:



Ein Bockbier ist ein Starkbier mit einem Stammwürzegehalt von mehr als 16% und somit etwa 7 % Alkohol. Der höhere Alkoholgehalt ergibt eine längere Haltbarkeit, und damit z. B. die Möglichkeit, das Bier eine längere Zeit einzulagern oder sogar über weite Strecken zu transportieren. Dieser Aspekt war für die Bierbrauer in der vorindustriellen Zeit sehr wichtig.

Diese besonderen Biere zeichnen sich geschmacklich durch aussergewöhnliche Aromen aus. So mancher Bier-Sommelier findet fruchtige Aromen von reifen Bananen, Marzipan, Schokolade, Rumtopf und sogar den Geruch eines orientalischen Gewürzbasars in einem dunklen Bockbier!

Der Graminger Weizenbock „Berggeist“ wird im Buch „100 Beste Biere Bayerns“ von Harald Schieder und Tommy Lenssen als „Flüssige Schokobanane“ bezeichnet.

Dieser dunkle Weizenbock wird in Graming seit 1924 gebraut und die Idee des Namens „Berggeist“ kam vom alten Pfäffinger einem

Natur- und Menschenfreund, einem richtigen Altöttinger Original.

Zu dieser Zeit wurde der Graminger Weissbräu oft auch „Bergbräu“ genannt, was den Pfäffinger wohl auf diese Idee gebracht hat.

Die Zeichnung zum Berggeist ist auch in einem Stammtischbüchlein zu finden – dort ist am 12.4.1929 ein schäumendes Weissbiereglas und im Hintergrund ein liegender Bock zu sehen, ebenso die Worte „Bergbräu“ und „Bock“.

Es wird vermutet, dass der Konsum des Gerstensaftes einiges zur Kreativität beigetragen hat.

Bis heute ist der Berggeist ein gern getrunkenener vollmundiger dunkler Weizenbock, der immer noch nach dem überlieferten Rezept in der Graminger Brauerei mit viel Liebe gebraut wird.



Beim Graminger Weißbräu wird der Berggeist zum 120 jährigen Brauerei-Jubiläum beim traditionellen Graminger Berggeistfest am Samstag, 29. Februar gewürdigt. Zur „Gehaltvollen“ Unterhaltung tragen Wolfgang Gmach und Holger Gottschalk als „Ich & Er“ mit kuriosen Anekdoten, starken Sprüchen und Geschichten aus den letzten Jahrzehnten beim Graminger Weißbräu und in der Altöttinger Kommunalpolitik bei. Musikalisch werden die beiden von der Blechduin Musi rund um Thomas Irgmeier begleitet.

Die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. informiert:

## Guter Vorsatz: Nichtraucher auf Staatskosten

Aufhören mit dem Rauchen, das wünschen sich viele Raucher. Doch wird häufig auf den richtigen Zeitpunkt gewartet. So werden gerade zum Jahreswechsel Pläne für das neue Jahr geschmiedet. Doch fällt es meist schwer, die guten Vorsätze im neuen Jahr umzusetzen oder den Zigarettenverzicht auf Dauer durchzuhalten. Mit einer konkreten Zielvorstellung, einem eisernen Willen oder einem Anreiz fällt es leichter. Das Finanzamt bietet einen solchen, denn Raucherentwöhnung ist unter bestimmten Voraussetzungen steuerlich absetzbar.

Es gibt viele Methoden, sich das Rauchen abzugewöhnen. Wer innerlich nicht stark genug ist, effektiv abrupt damit aufzuhören, der versucht entweder schrittweise seinen Zigarettenkonsum zu reduzieren, greift auf nikotinhaltige Ersatzprodukte wie Kaugummis, Pflaster oder E-Zigaretten zurück oder begibt sich in Therapie. Ob ambulante Entwöhnungsseminare, Selbsthilfegruppen, alternative Methoden wie Hypnose oder Akupunktur oder ein stationärer Klinikaufenthalt, die Angebote sind

zahlreich und teilweise kostenintensiv.

Während einige Therapien von den Krankenkassen in unterschiedlicher Höhe bezuschusst oder ganz übernommen werden, dürfen nikotinhaltige Ersatzprodukte von den Krankenkassen nicht erstattet werden. Die Kosten für medizinische Mittel und Therapien, die für die Heilung einer Sucht entstehen, dürfen abzüglich der Krankenkassenzahlungen bei Erbringung bestimmter Nachweise als außergewöhnliche Belastung in der Einkommensteuererklärung geltend gemacht werden. Eine Nikotinsucht wird steuerlich wie jede andere Krankheit behandelt. Insofern wirken sich die Kosten steuerlich dann aus, wenn die persönliche Zumutbarkeitsgrenze überschritten wird.



Grundlegend benötigt der Raucher vorab ein haus- oder fachärztliches Attest, das bescheinigt, dass eine Nikotinsucht vorliegt. Ebenfalls müssen die im Anschluss genutzten apothekenpflichtigen Präparate von einem Arzt verordnet werden. Suchtmittel selbst und somit E-Zigaretten werden selbstverständlich steuerlich nicht gefördert. Für den Abzug von Kosten für Psychotherapien, Selbsthilfegruppen oder Heilkuren ist darüber hinaus ein vorher ausgestelltes amtsärztliches Attest notwendig. Die Kur selbst muss der Heilung der Sucht dienen und setzt in der Regel voraus, dass andere Methoden der

Entwöhnung nicht erfolgversprechend sind.

Neben den Kosten für die Entwöhnungsmittel und Therapien sind auch die Gebühren für den Arzt oder Heilpraktiker und diverse Fahrkosten absetzbar. Für Fahrten zum Arzt oder Heilpraktiker sowie zur Selbsthilfegruppe, den Entwöhnungsseminaren oder Kliniken können 30 Cent je Kilometer angesetzt werden. Bei der Erstellung der Einkommensteuererklärung ist darauf zu achten, dass die benötigten Nachweise wie Arztrezepte und Rechnungen vorliegen. Auch kann vom Finanzamt ein Schreiben der Krankenkasse verlangt werden, das Aufschluss über Zuschüsse der Krankenkasse gibt.



Entwöhnungsmittel und Therapien sind absetzbar  
(Bildquelle: New Africa / stock.adobe.com)

Die Lohi macht Ihr Steuerleben leicht!

Einkommensteuerhilfe mit der Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.  
[www.lohnsteuerhilfe-altotting.de](http://www.lohnsteuerhilfe-altotting.de)

**lohi**  
Das lohnt sich.

Burghäuser Straße 43  
84503 Altötting

Monika Egl  
Beratungsstellenleiterin  
zertifiziert nach DIN 77700

T 08671 5360  
E [altoetting@lohi.de](mailto:altoetting@lohi.de)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Handelsblatt  
**BESTE Kunden Beratung**  
2019  
Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

MONEY  
**FAIRSTER STEUERHILFE-VEREIN**  
3 andere Unternehmen erlösen die Beste sehr gut im Test! 18 Steuerhilfsvereine in Deutschland  
Ausgabe 13/2019

Anzeige



Gut fürs Familienbudget: Baukindergeld beantragen und Handwerkerleistungen absetzen  
(Bildquelle: WavebreakmediaMicro/stock.adobe.com)

Die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. informiert:

## Trotz Baukindergeld können Familien Steuervorteile für Handwerkerleistungen selbst bei Neubauten nutzen

Viele Familien träumen von einem Eigenheim. In Großstädten bleibt der Wunsch für die Mittelschicht aufgrund der hohen Grundstückspreise auch bei Niedrigzinsen meist unerreichbar. In ländlichen Gebieten ist das Eigenheim eher greifbar, weil dort die Grundstückspreise meist deutlich günstiger sind. Ob in der Stadt oder auf dem Land, der Staat gewährt u. a. über die KfW einen Zuschuss in Form des Baukindergelds. Im Normalfall schließen sich staatliche Bauförderung und Steuervorteile aus. Bei Bezug von Baukindergeld können Familien dennoch Handwerkerleistungen mit der Einkommensteuererklärung geltend machen und somit ihre finanzielle Belastung nach dem Hausbau senken.

Das Baukindergeld unterstützt Familien und Alleinerziehende beim erstmaligen Erwerb von Wohneigentum, indem für jedes kindergeldberechtigte Kind 1.200 Euro pro Jahr zufließen. Die Förderung erstreckt sich über zehn Jahre und ist an das durchschnittliche zu versteuernde Haushaltseinkommen des vorletzten und vorvorletzten Jahres vor dem Antrag gebunden. Dieses darf 75.000 zuzüglich 15.000 je Kind nicht übersteigen. Als Nachweis müssen die Einkommensteuerbescheide der geforderten Vorjahre vorgelegt werden. Sollten keine Einkommensteuererklärungen bis dahin abgegeben worden sein, müssen diese für das Baukindergeld nachträglich erstellt und eingereicht werden.

Anzeige

### STEUERKANZLEI in Altötting

Neben den traditionellen Aufgaben des Steuerberaters umfasst unser Leistungsangebot auch folgende Bereiche:

- Existenzgründung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Branchenanalysen, Betriebsvergleiche
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung / Umwandlungen
- Vorbereitung und Durchführung von Unternehmens-Nachfolgen
- Land- und Forstwirtschaft
- Beratung um die Photovoltaikanlage
- Erbschaft/Schenkung



**Steuerkanzlei  
Lange-Reimann & Ernst  
Partnerschaftsgesellschaft mbB**  
Mühlendorfer Straße 14  
84503 Altötting  
Tel. 08671/9812-0  
[www.stb-lange.de](http://www.stb-lange.de)

Anzeige

**STEUERKANZLEI**

**Salzinger**

Christoph Salzinger  
Dipl.-Kaufmann · Steuerberater

**Beratung**

bei Existenzgründung, Rechtsformwechsel, Unternehmensnachfolge  
für Gewerbetreibende, Freiberufler, Vermieter und Privatpersonen  
in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Belangen

**Erstellung**

von Jahresabschlüssen für Gewerbetreibende und Freiberufler  
von Finanz-, Lohn- und Vermietungsbuchhaltungen  
betrieblicher und privater Steuererklärungen

**Vertretung**

vor Behörden, Finanzgerichten und Banken

Herrenmühlstraße 22 · 84503 Altötting · Tel. 08671 8868-0 · Fax 08671 8868-10  
[www.salzinger.de](http://www.salzinger.de) · [info@salzinger.de](mailto:info@salzinger.de)

Da die Auszahlung der Fördermittel erst nach dem Einzug in die Immobilie beginnt und in jährlichen Raten erfolgt, ist das Baukindergeld als Eigenkapital zum Erwerb oder für den Bau nicht verwendbar. Vielmehr kann es für die Tilgung des Darlehens eingesetzt werden. Kinder sind förderfähig, wenn sie bei Antragstellung bereits geboren waren und noch nicht volljährig sind. Eine förderberechtigte Familie mit drei Kindern, die zusammen in der Immobilie wohnen, erhält so über zehn Jahre verteilt insgesamt 36.000 Euro von der KfW für ihr Eigenheim.

Der Antrag kann ausschließlich online bei der KfW und frühestens nach dem Einzug gestellt werden, da hierfür die Meldebestätigungen der Gemeinde vorliegen müssen. Die Antragsfrist endet bereits sechs Monate nach dem Einzug in das Wohneigentum. Die Baugenehmigung für einen Neubau oder der Kaufvertrag für die eigene Immobilie müssen indes zwischen dem 01.01.2018 und dem 31.12.2020 ausgestellt worden sein. Der Einzug muss spätestens im Jahr 2023 erfolgen, denn letzte Anträge bei der KfW werden nach derzeitigem Stand bis zum 31.12.2023 angenommen.

Das Baukindergeld kann mit weiteren der zahlreichen Förderprogrammen des Staates, der KfW oder der einzelnen Bundesländer kombiniert werden, diese können jedoch für die Nutzung von Steuervorteilen schädlich sein. Denn Handwerkerleistungen lassen sich jährlich mit 20 Prozent der Arbeits-, Anfahrts- und Maschinenkosten bis 1.200 Euro absetzen und reduzieren direkt die Steuerlast. Dies ist nicht nur bei Renovierung, Sanierung oder Modernisierung einer gekauften Immobilie möglich, sondern auch bei Neubauten, wenn die Handwerkerleistungen nach dem Einzug in Anspruch genommen werden.





Manchmal wird der private PC beruflich mitgenutzt. (Bildquelle: marjan4782)

## Rupert Aicher

### STEUERBERATER

84503 Altötting • Chiemgaustr. 23  
 Tel. 0 86 71-88 69 - 0 • Fax -29  
 rupert.aicher@stk-aicher.de

Die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. informiert:

## Privater Laptop bei beruflicher Nutzung absetzbar

Vorgesetzte bieten ihren Mitarbeitern zunehmend ein begrenztes Home-Office an. So kann sich der Mitarbeiter z. B. an Tagen mit prekärer Verkehrssituation die Fahrt ins Büro sparen, zwischendurch unkompliziert einen privaten Termin wahrnehmen oder hat die Möglichkeit, neben der Arbeit ein erkranktes Kind zu Hause zu pflegen. Nicht immer wird von der Firma ein Notebook zur Verfügung gestellt. Wird im Büro z. B. noch mit einem immobilen PC gearbeitet, nutzen Mitarbeiter oftmals zu Hause ihren privaten Laptop oder ihren privaten PC, um für die Firma Aufgaben zu erledigen. In diesem Fall spricht man steuerlich betrachtet von einer gemischten Nutzung, die anteilmäßig absetzbar ist.

### Nutzungsanteile ermitteln

Wird der private Laptop betrieblich mitgenutzt, können die Kosten der Anschaffung und des Unterhalts des eigenen Gerätes entsprechend dem Anteil des betrieblichen Gebrauchs bei der Einkommensteuer als Werbungskosten geltend gemacht werden. „Das ist unter Umständen sogar möglich, wenn die Anschaffung des privaten Gerätes schon vor der betrieblichen Nutzung erfolgte“, erklärt Mark Weidinger, Vorstand der Lohi (Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.). „Voraussetzung ist, dass die gewöhnliche Nutzungsdauer noch nicht überschritten wurde.“ Die Abschreibungszeit für Notebooks, Laptops oder PCs liegt regelmäßig bei drei Jahren. Der noch nicht abgeschriebene Restwert kann dann noch anteilig abgesetzt werden.

### Büroberufe haben gute Karten

Es gibt zahlreiche Büroberufe, bei denen eine 50-prozentige Nutzung gegeben ist. In diesem Fall werden die Kosten zur Hälfte bei der Einkommensteuer angesetzt. Ein höherer Nutzungsanteil ist z. B. bei Grafikern, Redakteuren, Lehrern oder Wissenschaftlern oft möglich. Wird der PC zu neunzig Prozent oder mehr beruflich genutzt, entfällt der private Nutzungsanteil steuerrechtlich und der PC ist zu hundert Prozent absetzbar. Schlechte Karten haben Steuerpflichtige, deren Beruf keinen PC erfordert. Nutzen beide Ehepartner gemeinsam einen PC beruflich, können beide eine anteilige Nutzung absetzen.

### Nachweis beruflicher Nutzung

Um dem Finanzamt die berufliche Nutzung glaubhaft zu machen, gibt es mehrere Möglichkeiten. Entweder ist Home-Office im Arbeitsvertrag festgehalten oder es liegt diesbezüglich ein Schriftstück vom Vorgesetzten vor. Sind keine Nachweise vorhanden, muss bei der Einkommensteuer alljährlich detailliert angeführt werden, welche Aufgaben zu Hause am PC erledigt werden. Etwas aufwendiger ist das dreimonatige Führen eines Nutzungstagebuchs, das Datum, Uhrzeit, Dauer und Zweck der Nutzung dokumentiert und untermauert. Ähnlich wie bei einem Fahrtenbuch.



### Höhe des Kaufpreises relevant

Liegt der Kaufpreis des Notebooks unter 952 Euro inklusive der Mehrwertsteuer, kann das Gerät im Anschaffungsjahr sofort steuerlich abgesetzt werden. Wird für das Notebook gleichzeitig noch Zubehör, wie z. B. ein Laserdrucker samt Druckpatronen, angeschafft, kann es passieren, dass der Anschaffungspreis für das Gesamtpaket über 952 Euro brutto, der Grenze für geringwertige Wirtschaftsgüter, liegt. Dann sind die gesamten Kosten über die gewöhnliche Nutzungsdauer von drei Jahren zu verteilen, wobei sie im Jahr der Anschaffung nur anteilig nach Monaten berücksichtigt werden.



Die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. informiert:

## So drücken Senioren ihre Steuerlast

Die seit 2005 geltende Rentenbesteuerung führt dazu, dass Jahr für Jahr mehr Rentner von einer Besteuerung betroffen sind. Denn mit jedem späteren Renteneintrittsjahr steigt der zu versteuernde Rentenanteil und der damit verbundene Freibetrag sinkt. Künftige Rentnerjahrgänge müssen bereits mit geringeren Bezügen Steuern zahlen, als dies bei früheren Jahrgängen der Fall war. Wer im Jahr 2019 in Rente geht, muss 78 Prozent seiner Rente versteuern. Es bleiben also nur noch 22 Prozent der Jahresrente steuerfrei.

Die jährlichen Anpassungen der Rente an das Lohnniveau sind ebenfalls in voller Höhe steuerpflichtig. 2019 rutschen durch die Rentenerhöhung 48.000 Rentner in die Steuerpflicht, die bisher befreit waren. Ein Viertel aller Rentner, knapp fünf Millionen Senioren, müssen 2019 ihre Steuererklärung abgeben. Dies beschert dem Bundesfinanzministerium 410 Millionen Euro zusätzlich. Wer in der Rente Steuern zahlen muss, kann die Steuerlast mindern. Hans Daumoser, Vorstand der Lohi (Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.), stellt nachfolgend die sieben effektivsten Steuertipps für Rentner vor.

### Sonderausgaben

„Zunächst dürfen laut Gesetz die Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung als Sonderausgaben abgesetzt werden“, so der Steuerexperte der Lohi. „Das sind immerhin schon rund elf Prozent der Rente.“ Auch Beiträge zur Haftpflicht-, Unfall- oder Zahnzusatzversicherung kommen in Frage, wenn die steuerliche Höchstgrenze noch nicht erreicht wurde. Nicht zu vergessen sind die sonstigen Sonderausgaben, wie ein Versorgungsausgleich, Unterhaltsleistungen, die Kirchensteuer, Parteibeiträge oder Spenden. In den meisten Fällen wird der Pauschbetrag von 36 Euro (72 Euro bei gemeinsamer Veranlagung) überschritten.

### Haushaltsnahe Dienstleistungen

Werden haushaltsnahe Dienstleistungen in Anspruch genommen, können die Kosten dafür zu 20 Prozent abgesetzt werden. Darunter fallen nicht nur die Kosten für eine Putzhilfe oder ambulante Pflege, sondern auch der Hausnotruf. Wer krankheitsbedingt in einem



*Jedes Jahr steigt die Zahl der steuerpflichtigen Rentner an*

Pflegeheim wohnen muss, kann alle Dienstleistungen im Heim, auch für den Haarschnitt oder die Fußpflege, als haushaltsnahe Dienstleistung geltend machen. Mieter finden häufig auch Posten in der Nebenkostenabrechnung des Vermieters, die absetzbar sind. Ähnlich zu den haushaltsnahen Dienstleistungen lassen sich auch Handwerkerrechnungen in der Rente von der Steuer absetzen.

### Außergewöhnliche Belastungen

Alle Ausgaben, die unter die außergewöhnlichen Belastungen fallen, sollten für die Steuererklärung addiert werden. Dies sind z. B. die Kosten für die Brille, das Hörgerät, den Zahnersatz oder den Rollator. Auch nicht verschreibungspflichtige Medikamente auf Rezept, Zuzahlungen bei der Physiotherapie, Honorare für Heilpraktiker oder vom Arzt verordnete medizinische Behandlungen, die die Kranken-

Anzeige

**Persönliche  
Unternehmerberatung**  
EGGENFELDEN | BURGHAUSEN | ALTÖTTING

  
**consaris**  
persönlich.beraten.nachhaltig.gestalten.

consaris AG  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft  
Grenzstraße 14  
84503 Altötting  
Telefon: +49 8671 / 92476-0  
Telefax: +49 8671 / 92476-49  
E-Mail: [info@consaris-aoe.de](mailto:info@consaris-aoe.de)

kasse nicht übernommen hat, können in der Steuererklärung angegeben werden. Wissenschaftlich nicht anerkannte Behandlungen müssen zuvor vom Amtsarzt attestiert werden.

Fahrtkosten zum Arzt, zur Physiotherapie oder ins Krankenhaus können mit 30 Cent pro Kilometer berücksichtigt werden. Viele einzelne kleinere Rechnungen können hier am Ende ins Gewicht fallen. Und große Investitionen wie in einen Treppenlift, im Zuge eines alters- oder behindertengerechten Umbaus des Eigenheims, machen sich richtig bemerkbar. Es kommt zwar die zumutbare Belastung zum Tragen, bevor etwas abgesetzt werden kann, aber die ist bei kleineren Renten nicht wirklich hoch.

### Behindertenpauschbetrag

Bei permanenten chronischen Leiden oder dauerhaften gesundheitlichen Einschränkungen sollte darüber nachgedacht werden, ob nicht ein Behinderungsgrad festgestellt werden kann. Wird ein Grad der Behinderung von 25 bis 100 bescheinigt, kann nach dem Grad gestaffelt der Behinderten-Pauschbetrag zwischen 310 und 1.420 Euro und erhöht bis 3.700 Euro geltend gemacht werden.

Liegt der Behinderungsgrad bei 70 mit dem Merkmal „G“ oder bei 80, kann zusätzlich eine Pauschale für Fahrtkosten in Höhe von 900 Euro als außergewöhnliche Belastung beansprucht werden. Bei den Merkmalen „aG“, „BI“ oder „H“ können für Privatfahrten von bis zu 15.000 km und sogar bis zu 4.500 Euro abgesetzt werden, wenn die tatsächliche Fahrleistung nachgewiesen oder glaubhaft gemacht werden kann.

### Werbungskosten

Jedem steuerpflichtigen Rentner wird vom Finanzamt automatisch eine Pauschale von 102 Euro angerechnet. Oft liegen aber höhere Werbungskosten, z. B. aufgrund einer gebührenpflichtigen Rentenberatung, Steuerberatung, Mitgliedschaft bei einem Lohnsteuerhilffeverein, Kontoführungsgebühren, Gewerkschafts- oder Verbandsbeiträgen vor.

Auch Rechtsberatungs- oder Prozesskosten, bei denen es um die Rente geht, sind anzuführen. Wird einem Nebenjob, der kein Minijob ist, nachgegangen, kommen die Fahrtkosten, Arbeitsmittel und Fortbildungskosten dazu.

### Günstigerprüfung für Kapitalerträge

„Liegt der persönliche Steuersatz in der Rente unter 25 Prozent und fallen aufgrund von lebenslangen Ersparnissen Kapitalerträge an, sollte auf der Anlage KAP die „Günstigerprüfung“ angekreuzt werden“, rät Hans Daumoser. Denn dann wird die Differenz zwischen dem niedrigeren persönlichen Steuersatz und der abgeführten Abgeltungsteuer rückerstattet.

Wer steuerpflichtig ist, sollte seine Steuererklärung von sich aus fristgerecht abgeben und darauf achten, dass er möglichst viel absetzen kann. Damit das Finanzamt die Abzüge anerkennt, müssen aber das ganze Jahr über Belege gesammelt werden. Denn nur nachweisliche Ausgaben werden steuerlich berücksichtigt. Wer jedoch unter dem steuerfreien Existenzminimum lebt, kann sich von der Abgabepflicht zur Steuererklärung befreien lassen und ist damit ein für alle Mal den Papierkram los.



Fahrgemeinschaften sind gut für die Umwelt und den Geldbeutel  
(Bildquelle: estradaanton)

Die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. informiert:

## Gemeinsam in die Arbeit und jeder rechnet für sich ab?

Durch den individuellen Autoverkehr wird die Umwelt belastet. Warum nicht umweltfreundliche Fahrgemeinschaften für den Weg zur Arbeit bilden und dabei Steuern sparen? Das lässt sich realisieren, wenn die Arbeitszeiten der wohnortnahen Kollegen mit den eigenen übereinstimmen. Dieses Verhalten wird vom Fiskus belohnt. Die Entfernungspauschale gilt für jeden Arbeitstag, unabhängig davon, ob man Selbstfahrer oder Mitfahrer ist.

### Identische Entfernungspauschale

Wer mit seinem Auto alleine in die Arbeit fährt, kann für jeden Entfernungskilometer zwischen seiner Wohnung und Arbeit 30 Cent absetzen. Pro Arbeitstag geht das einmal. Einen Höchstbetrag gibt es nicht. Wer sich von seinem Arbeitskollegen chauffieren lässt und mitfährt, kann genau den gleichen Betrag absetzen. Allerdings dürfen Mitfahrer nur bis zu 4.500 Euro Entfernungspauschale in Anspruch nehmen.

### Höchstbetrag hoch angesetzt

Der Höchstbetrag entspricht umgerechnet einer Wegstrecke von 15.000 Kilometern. Wenn zum Beispiel bei einer vierköpfigen Fahrgemeinschaft an insgesamt 228 Arbeitstagen jeder zu gleichen Teilen abwechselnd der Fahrer ist, kommt jeder auf 57 Fahrer- und 171 Mitfahrertage. Die Höchstgrenze wird bei Mitfahrertagen dann bei 87 Kilometern täglicher Entfernung zur Arbeit erreicht. Sie ist also recht hoch angesetzt und wird in der Regel nicht ausgeschöpft.

### Umwege werden nicht berücksichtigt

Werden weitere Kollegen unterwegs eingesammelt und wird ein Umweg zum Betrieb gefahren, kann dieser im Rahmen der Entfernungspauschale nicht geltend gemacht werden. Größere Umwege, um einen Kollegen abzuholen, rentieren sich steuerlich gesehen also nicht, wenn man sich beim Fahren abwechselt. Da ist es besser, es wird an einem zentralen Knotenpunkt ein Treffpunkt vereinbart, zu dem jeder selbst hinfährt und von dort aus wird dann gemeinsam weitergefahren.

### Gut für die Umwelt und den Geldbeutel

Wechseln sich die Mitglieder einer Fahrgemeinschaft beim Fahren und Mitfahren ab, so rentiert sich das für alle. Und ein Beitrag zum Klimaschutz ist allemal geleistet, da Benzin, Abgase und Feinstaub durch Reifenabnutzung eingespart wurden. Und auch die Lebensdauer des eigenen Autos steigt durch die geringere Kilometerzahl und die geringere Abnutzung von Verschleißteilen. Was wieder gut fürs eigene Portemonnaie ist. Also mal das berufliche Umfeld checken, ob sich hier nicht ungenutzte Möglichkeiten ergeben!

Wer plant, eine Immobilie zu erwerben, für den ist es hilfreich sich vorab einen Überblick über die verschiedenen steuerlichen Themen zu verschaffen.

**Hier ein paar Hinweise vom Steuerberater für Käufer, Kapitalanleger und Vermieter:**

- 
**Abschreibung**
  - Art des Gebäudes und Nutzung relevant
  - Möglichkeit einer erhöhten Afa
- 
**Instandhaltungsrücklage**
  - Zuführung nicht sofort Ausgabe
  - Bei Verbrauch/Entnahme steuerlich ansetzbar
- 
**Erhaltungsaufwendungen**
  - Möglichkeit auf 5 Jahre zu verteilen
  - Umfassende Sanierungen, steuerliche Grenzen beachten, damit diese Kosten sofort voll absetzbar sind
- 
**Immobilienleerstand**
  - Längerer Leerstand kann zu steuerlichen Problemen führen
  - Vermietungsabsicht richtig signalisieren
- 
**Gesamtkaufpreis**
  - Kaufpreisaufteilung im Notarvertrag festlegen
  - Kaufpreis wichtig für Renditeberechnung
- 
**Renovierungsarbeiten**
  - Erhaltungsaufwand # Anschaffungskosten
  - 15 % Grenze! Innerhalb ersten 3 Jahren beachten **Vorsicht!** Heizung, Sanitär, Elektro, Fenster lt. Finanzamt nur 3 innerhalb 5 Jahren erneuern
- 
**Sonderabschreibung für Neubauten**
  - Sonderabschreibung in den ersten 4 Jahren
  - Bezugsfertigkeit und Erwerb im selben Kalenderjahr
  - Vermietung 10 Jahre lang
  - Mindestgröße 23qm
  - Max. Anschaffungskosten 3000€/qm ohne Grundanteil
  - Sonder-Afa auf max. 2000€/qm plus normale Afa 2%
  - Steuervorteil darf über 3 Steuerjahre kumuliert nicht grösser als 200.000€ sein



Anzeige

# SPAREN- MIT- IMMOBILIEN

Wir zeigen Ihnen mit unserem **Experten-Know-How**, dass wir mit unserer **20 jährigen Immobilienerfahrung** gesammelt haben, die Fallstricke beim Immobilienerwerb auf.

Sie **planen** eine **Immobilie zu erwerben**, so sollten Sie unbedingt vor dem Kauf **Spezialisten** hinzuziehen, um **nicht bares Geld zu verschenken**.

**FÜR VERMIETER  
KÄUFER  
VERKÄUFER  
MIETER**

## Wie es geht?

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin!

- ⇒ Sie erhalten **kostenfrei** unseren **Immobilienflyer im Handtaschenformat**
- ⇒ **Experten-Tipps** aus **20 Jahren Immobilien-Know-How**

**Pro-Fi-Tax Beratungszentrum**  
**Dipl. BW (FH) Kerstin Neumann**  
**Fraundorf 9c**  
**84335 Mitterskirchen**  
**beratungszentrum@pro-fi-tax.de**  
**Tel.: 08725/9660905**



[www.unternehmensberatung.pro-fi-tax.de](http://www.unternehmensberatung.pro-fi-tax.de)

Anzeige

## Nachbarschaftshilfe Altötting



### Dein Nachbar – Dein Nächster

Die Nachbarschaftshilfe Altötting unter Trägerschaft der Caritas im Pfarrverband bietet von Arztbesuch bis Zuhören vielfältige Hilfsangebote an. Aber nicht nur alte Menschen, sondern auch Alleinerziehende oder andere Hilfsbedürftige sollen sich im Stadtgebiet angesprochen fühlen und können Ansprache, Unterstützung, Hilfe und Entlastung im Alter, im Alleinsein, in der Krankheit, in einer Notlage...erfahren. Menschen, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Konfession die sich hier ehrenamtlich mit ihren Fähigkeiten und Talenten einbringen möchten oder Menschen die Hilfe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe benötigen bekommen weitere Informationen im Pfarrbüro unter der **Telefonnummer 08671/6262.**

**Anzeigen- und Redaktionsschluss  
für die März-Ausgabe  
ist am Mittwoch, 26. Februar 2020**

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge  
Bestattungstradition seit 1844

*„Vielen Dank,  
dass Sie mir in dieser  
schweren Zeit geholfen haben.“*



Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben. Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.

08671 - 98 87 0

[www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)



**INFORMIERT:**

### Ferienprogramm 2020 ist online

Das aktuelle Ferienprogramm ist fertiggestellt und wurde bereits an alle Schulen im Landkreis verteilt. Die Vergabe der Teilnehmerplätze erfolgt durch ein automatisches Losverfahren. Unter [www.unser-ferienprogramm.de/lra-aoe](http://www.unser-ferienprogramm.de/lra-aoe) sind weitere Informationen erhältlich, wie z. B. die Programmliste mit detaillierter Beschreibung der Veranstaltungen und die Teilnahmebedingungen, in denen auch erklärt wird, wie Anmeldung und Verlosung genau ablaufen.

Vom 17. bis 23. Februar ist die Registrierung und Anmeldung für das Oster- und Pfingstferienprogramm unter der oben genannten Webseite möglich. Im Anschluss daran werden die Plätze verlost.

Für Rückfragen steht die Kommunale Jugendarbeit des Landkreises Altötting unter 08671 8838447 gerne zur Verfügung.



# NIMM DEINE ZUKUNFT INS VISIER:

ggeiselberger



## MEDIENGESTALTER\*\* (M/W/D)

SCHWERPUNKT DRUCKVORSTUFENTECHNIK

## MEDIEN TECHNOLOGE\* (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

## MEDIEN TECHNOLOGE\* (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG, BUCHBINDER

## LAGERIST\* (M/W/D)

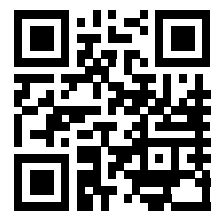
FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

## KAUFFRAU/-MANN\*\*\* (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

### WIR BIETEN

- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Erlernen eines Ausbildungsberufes mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Kollegiales und attraktives Betriebsklima



geiselberger.de/jobs

\* Voraussetzung: Mindestens Qualifizierender Hauptschulabschluss

\*\* Voraussetzung: Mindestens Mittlere Reife oder ein vergleichbarer Schulabschluss

\*\*\* Voraussetzung: Mittlere Reife, Wahlpflichtgruppe II

### Interessiert? Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Dann sende uns deine Bewerbung schriftlich per Post oder per E-Mail an:

Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag, Geschäftsführung, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting  
geschaeftsfuehrung@geiselberger.de

Du hast noch Fragen? Melde dich doch einfach bei uns. » Tel. 08671 5065-63

Anzeige

## Barbarino & Collegen

Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät  
München • Altötting • Eggenfelden

**RA H. Barbarino, Fachanwalt für Strafrecht**  
Strafrecht  
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht  
Verwaltungsrecht  
Vertragsrecht

**RA Inge M. Bazelt**  
Erbrecht · Familienrecht · Arbeitsrecht  
Schadenersatz- und Unfallrecht  
Miet- und Pachtrecht

in Bürogemeinschaft mit  
**Carola Bruckner** MiR-Mediation im Recht  
Mediatorin M.A., Soziologin M.A., Diplomsozialpädagogin  
Dozentin an der FOM Hochschule für Wirtschaft u. Management

**Burghauser Straße 45 - 47 • 84503 Altötting**  
Tel. 0 86 71/9 26 89-0 • Fax 0 86 71/9 26 89-20



## KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

**Verkaufe Entsafter von Gastro-  
back 40127.** Gebraucht, sehr guter  
Zustand. Kaum genutzt, leichte  
Gebrauchsspuren, spülmaschinen-  
geeignete Teile, komplett mit Ge-  
brauchsanleitung und Rezeptheft.  
Privatverkauf gegen Abholung in  
Altötting. Preis: 50,- Euro.  
Tel. 08671 889449 (Anrufbeant-  
worter)

**Snowboard mit Boots** Gr. 41,  
**Herrenanzüge** neu Gr. 52, **Lamm-  
fellmantel** Gr. 52, **Herrenanorak**  
Gr. 54, **Damenparka** schwarz Gr. 42,  
Kinderhochstuhl Marke Hauck güns-  
tig zu verkaufen. Tel. 08671 3605

**Zwei Unikate von Alto Hien**  
„amo il colore blu“ von 1993,  
54 x 42 cm, inkl. Rahmen zu ver-  
kaufen. Preis pro Stück inkl. Rah-  
men 250 Euro. Tel. 0157 37758847

**Siebdruck Altötting/ Kapellplatz**  
von Hans Prähofer - nummeriert  
und handsigniert mit geschmack-  
voller Rahmung zu verkaufen. Preis  
290 Euro. Tel. 0176 20512551

**Stereo Plattenwechsler mit Radio  
und 2 Lautsprechern** Philips/Nord-  
mende wegen Umzug zu verkaufen.  
Preis: 50,- Euro. Tel. 0176 20512551

**Dekoratives Sammlerstück der  
Firma Domicil: Pendel-Wanduhr  
mit farbigem Zifferblatt** in Email,  
Gewicht und Kettenzugwerk sind in  
Messing, verpackt in original Her-  
stellerverpackung. Die Uhr ist neu-  
wertig, voll intakt und sucht wegen  
Umzug einen neuen Platz bei einem  
Liebhaber. Preis: 350 Euro.  
Tel. 0157 37758847

**Verkaufe alte Zither mit Orig.  
Koffer für Liebhaber oder  
Sammler,** ca. 100 Jahre alt,  
Preis 120,- Euro, Tel. 08671 8301

**Verkaufe Babybettchen mit rosa  
Himmel,** Stubenwagen, mit Matrat-  
ze, Leintüchern und zwei Boxen,  
VP 50,- Euro, Tel. 08671 8301

**Frührentner übernimmt Arbeiten  
für Innen und Außen** (Malern, Re-  
novierungen, Hausmeister, Garten,

Es gibt zwei Gutscheine im Wert  
von je 50 Euro zu gewinnen!

Gesponsert von Ihrer Familie Detter  
Weissbräu Graming, Altötting

## IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken  
Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben.  
Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: \_ \_ \_ \_ \_

Bitte senden Sie bis spätestens 27. Februar 2020, das Lösungswort an die Redaktion:  
**Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!**  
Wir wünschen viel Glück!

Absender: .....

..... Telefon: .....

## UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gut-  
scheines wird bei einer  
nichtöffentlichen Ziehung  
in der nächsten Ausgabe  
bekannt gegeben.

Entsorgungen mit Anhänger) im Raum AÖ, Tel. 0152 52651587

**Dekoratives Schlüsselkästchen in mediterranem Look** aus schönem dunklem Holz **zu verkaufen**. Maße: 24 cm breit, 28 cm hoch, 8 cm tief. 15,- Euro. Tel. 0157 37758847

**PENTAX Spiegelreflexkamera P30** mit Elektronenblitzgerät AF 200, Zoom-Objektiv 28-70 mm, sehr guter Zustand, komplett mit Bedienungsanleitung und Fototasche Preis 50,- Euro, Tel. 0176 34620507

**Verkaufe Kinderschreibtisch** 80x50 cm , höhen-und neigungs-verstellbar. Arbeitsfläche weiß mit Metalluntergestell, 24,- Euro; Tel. 08671-927475

**Verkaufe Heelys Force Rollenschuhe** schwarz Gr. 36,5,12 Euro; **Sneaker Puma Escaper Mesh** Gr. 36, Farbe blau, VP 10,- Euro; **Sneaker Adidas Fortagym** Gr. 37 1/3, Farbe blau, VP 10 Euro, Tel. 08671 927475

**Kleinmöbel** (Kommoden, Regal), Eiche rustikal, teilmassiv, alles wie neu, umständehalber für je 15,- Euro bei Selbstabholung abzugeben. Tel. 0176 34620507

**Suche eine Freundin 50+** für gemeinsame Unternehmungen (Rad fahren, schwimmen...) Wär schön, wenn du aus Altötting kommst. Ich bin weiblich und Mitte 50. Bitte nur WhatsApp. 0151 25394912

**Wasser-/Milchkefir/Kombucha** Pilze (für 1 Liter) **5,- Euro** BIO mit Anleitung, **Tripp-Trapp Stokke** braun gebraucht von 2003 VB, **Ski Jacke WIE NEU + Hose O'Neill 164** NEU blau-schwarz VB, **Skihelm Alpina creme** Damen 51-55 cm gebraucht 15,- Euro, **Pepperts Winterstiefel Gr. 36** blau-silber WIE NEU 15,- Euro, **Schul Webrahmen Holz** groß NEU 40 x 31 x 3,5 cm Fa. Noris 15,- Euro, NÖ: 08671 2754

Verkaufe **Schreibmaschine** Olympia und Triumph, Fingertastatur Olympia, kl. Modell 30,- Euro, kleine **Zither** (nur für Liebhaber) 50,- Euro, **Dia-Projektor „Liesegang“** aus 1950 -PV, 50,- Euro, Tel 08671 925698 oder 0160 92610479

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die März-Ausgabe ist am Mittwoch, 26. Februar 2020**

**HERAUSGEBER**

**ggeiselberger**

Gebr. Geiselberger GmbH  
Martin-Moser-Straße 23  
84503 Altötting  
Tel. 08671 5065-0  
Fax 08671 5065-68

**Bildarchiv:**  
Shutterstock.com

**Redaktion & Anzeigen**

Sonja Thoma  
Rudolf-Diesel-Str. 5  
84556 Kastl  
Tel. 08671 880173

- E-Mail: [design-und-mehr@t-online.de](mailto:design-und-mehr@t-online.de)  
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)
- V. i. S. d. P.: Sonja Thoma  
Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: **am 26. Februar 2020**

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting  
Redaktion:  
Sonja Thoma  
Rudolf-Diesel-Straße 5  
84556 Kastl
- E-Mail:  
[design-und-mehr@t-online.de](mailto:design-und-mehr@t-online.de)  
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlossene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

**Die nächste Ausgabe erscheint am 12. März 2020**

Anzeige



**Ihre Kontaktlinsen vom Spezialisten**

**Altötting** • Bahnhofstraße 10 • Telefon (0 86 71) 124 00  
**Neuötting** • Ludwigstraße 72 • Telefon (0 86 71) 92 72 76

**f Augenoptik Weindl**

**www.augenoptik-weindl.de**

# Top versichert? Fragen Sie Ihren Nachbarn

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.

JETZT AUCH IN  
ALTÖTTING



**Klaus Schlickerieder**  
HUK-COBURG-Berater in Altötting

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

## **Kundendienstbüro**

**Klaus Schlickerieder**

Tel. 08671 9288033

Fax 0800 2875324793

klaus.schlickerieder@HUKvm.de

Trostberger Straße 6

84503 Altötting

Mo.–Fr. 9.00–12.30 Uhr

Mo. u. Do. 15.00–18.30 Uhr

und nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig